

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

Kantoor: Conscientiestee: 28 - 29

Telefoon: Redactie: 23858

Advertentie: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24399

## TOESTAND IN ARGENTINIE

### Militair verzet en gebrek aan discipline laten crisis voortbestaan

#### ENGELAND, RUSLAND EN BRAZILIE SPANNEN SAMEN

De toestand in Argentinië schijnt nog verre van gestabiliseerd te zijn. In militaire kringen blijft men zich verzetten tegen de regering-Frondizi.

Zo weet men te berichten, dat de nieuwe minister van defensie Generaal Elbio Anaya, die naar Córdoba was gegaan op de opstandige officieren van deze garnizoensplaats totrede te brengen. Onverricht ter zake naar huis is teruggekeerd.

Een woordvoerder van Frondizi's partij heeft in het parlement verklaard dat Engeland, Rusland en Brazilië samenspannen om de regering-Frondizi ten val te brengen.

De minister van buitenlandse zaken, Alfredo Vitolo, zou op het punt staan om sensationele onthullingen te doen over een samenzwering tegen Frondizi.

De regering heeft donderdag officieel verklaard dat zij vastbesloten blijft om de grondwet en de daaruit voortvloeiende rechten te beschermen.

Het kabinet van de Argentijnse president, Frondizi, heeft vrijdag in een poging om een einde te maken aan het gebrek aan discipline bij het leger een verklaring uitgegeven waarin de officieren worden gewaarschuwd dat „vijsden van wet en grondwettelijke orde“ gereed staan om de onrust in het leger te profileren.

Die onrust is ontstaan door een actie van een aantal legerofficiëren die een radicale wijziging van de regeringspolitiek eisen en een breuk met linkse en Peronistische groeperingen. De verklaring van vrijdag noemt de huidige toestand een van de ernstigste crisis in Argentinië's geschiedenis.

Alfredo Vitolo een van de weinige ministers van het oude kabinet Frondizi, die door het leger afge-

dwongen regeringswijzigingen heeft overleefd, verklaarde vrijdag in de Kamer van Afgevaardigden dat „een poging om de macht over te nemen nog aanhoudt“.



## MOTIE van wantrouwen in Statenlid I. LOPES

Op de vergadering, die op 2 juli te Philipsburg (St Maarten) door de Eilandsraad van de Bovenwindse Eilanden, afdeling St Maarten en Saba, werd gehouden, werd een motie van wantrouwen tegen de heer H. I. Lopes, afgevaardigde van de Bovenwinden in de Staten van de Nederlandse Antillen, aangenomen.

Deze motie is aan de raad van ministers toegezonden. Zij werd aangenomen op de volgende gronden: De heer H. I. Lopes heeft tijdens de verkiezingscampagne voor de Eilandsraad verscheidene malen verklaard, dat, indien de kiezers niet op de kandidaten van zijn keuze zouden stemmen, hij de noodoudersomschikking op de Bovenwinden zou doen intrekken en dat hij er tevens werk van zou maken om de fondsen voor de hoog nodige ontwikkelingsprojecten te doen in trekken.

De heer Lopes — aldus de motie — zou voorts de personen van de eerste minister en de minister van sociale zaken (resp. de heer E. Jonck-



een - gedurige droogte kwam dan eindelijk wat regen in Nederland, maar niet iedereen was op deze regen voorbereid en zo moesten vele mensen hun jas delen met anderen om gezamenlijk een droog plekje op te zoeken.



Velen vroegen zich gistermiddag met verbazing af welke partij er in het huwelijksbootje gestapt was, want een luid en langdurig geclaxonneer verkondigde weldat en zij dat zulks geschied was. Eilaas het betrof hier niet een trouwpartij maar een verjongingskuur van het wagenpark van de AMIGOE DI CURACAO door nieuwe frisse LANDROVERS. Maar zoals het past moesten deze borslingskes een waardige doop ondergaan en met vereende krachten van Chauffeurs en het Charmante administratie-personeel werden de ROVERS — met wisselend succes — gedoopt. We hopen dat dit wisselende succes echter geen betrekking heeft op de bezorging van Uw en onze krant.

## Protest van JAMAICA tegen „walgelijke“ rassenspolitiek van ZUID-AFRIKA

De Zuidafrikaanse minister van buitenlandse zaken, Louw, heeft gisteravond in het parlement meegedeeld, dat de regering van Jamaica besloten heeft alle invoer van goederen uit Zuid-Afrika stop te zetten als protest „tegen wat de regering noemt de rassenspolitiek in Zuid-Afrika, die voor alle beschaaftde volken walgelijk is“.

Louw verklaarde, dat het besluit van de regering van Jamaica een innemenging betekent in de binnenlandse aangelegenheden van Zuid-Afrika. „Een dergelijke daad — zo zei hij — schiet verre de bevoegdheid voor de reglementering van de handel, die het verenigd koninkrijk aan (Brits) West-Indië toegekend heeft, voorbij“.

## Grote Aluminiumproducent breidt zich uit in NOORWEGEN

Dezer dagen is een nieuw fabrieks-deel officieel in gebruik genomen de a.s. Ardal Og Sundal, een staats-bedrijf, dat de grootste aluminiumproducent in Noorwegen is. Ardal 2 heeft een jaarlijkse productiecapaciteit van ruim 36.000 ton, waardoor de capaciteit van het Ardal-bedrijf steeg tot omstreeks 65.000 ton per jaar.

## GEZIEN door een Antilliaan

Jubilea plegen op Curaçao nooit ongemerkt voorbij te gaan. Al te gaarne is men bereid zich voor een feest in te spannen en het wordt steeds een hartelijke en echt gemeenlijke huldiging. Spontaneiteit is gelukkig iets dat wij hier, ondanks invloeden van buiten, nog altijd in ruime mate bezitten.

Het 25 jarig bestaan van de Katholieke Jeugdcentrale is nu zulke een gebeurtenis die men niet het grootste genoegen en met innige dankbaarheid herdenkt.

Wanneer dit borenind gepaard gaat met de uitgave van een 95 bladzijdige brochure „Jeugd op de Antillen“, is het een reden te meer om daarbij stil te staan.

Het boekje is typografisch uitstekend verzorgd — een genot voor het oog. De inhoud bestaat uit een algemeen gedeelte en een bijzonder gedeelte. Wij hebben met aandacht, en zonder enige twijfel met genoegen de visie van verschillende schrijvers gelezen. Het is ondoenlijk om elk dezer opvattingen in te gaan. Wel mogen wij vaststellen het meeste getroffen te zijn door de bezonderenswaardige prestaties van de fraters op Scherpenheuvel en thans te Soto, van de zusters op Sta. Rosa en van de Kruisvaarders op Brakkeput.

Wij willen geen vergelijkingen trekken, een waarde-oordeel vellen, noch aan iemand iets tekort doen, doch naar onze subjectieve opvatting is het werk van die drie congregaties de ruggespraak van de jeugdcorg op Curaçao.

## De toestand in het Caraïbisch Gebied

### Amerika en Engeland zien toe op wapenleveranties aan DOM. REPUBLIEK

De Venezolaanse minister van buitenlandse zaken, Ignacio Luis Arcaay, heeft vrijdag in een communiqué aan de pers de mening van zijn regering bekend gemaakt over de politieke toestand in het Caraïbisch gebied. Daarin wordt o.a. gezegd:

De huidige moeilijkheden in het Caraïbisch gebied moeten hoofdzakelijk worden geweten aan het in de

Dominikaanse republiek bestaande bewind. Dit heeft, gedurende dertien jaren van slecht internationaal beleid, een ernstige verstoring veroorzaakt in het leven der volken in dit deel van Amerika. Wij, Amerikanen zouden ons allen moeten schamen, omdat wij het voortbestaan hebben geduld van dit bewind, dat zich schuldig heeft gemaakt aan massamoord.

## CUBA weigert iedere interventie in „Binnenlandse aangelegenheden“

Het is om deze redenen — besluit de Venezolaanse communiqué — dat de regering van Venezuela heeft besloten zich te verzetten tegen elk besluit van de organisatie van Amerikaanse staten, dat de belangen van de in de Dominikaanse republiek aan het bewind zijnde regering zou kunnen dienen.

Ook Cuba zal geen interventie of zelfs geen enkele vorm van „onderzoek in haar binnenlandse aangelegenheden toestaan“, aldus heeft de Cubaanse premier Fidel Castro voor de Cubaanse televisie verklaard.

Als commentaar op het Dominikaanse verzoek aan de organisatie van Amerikaanse staten (O.A.S.) om een onderzoek in te stellen naar het mogelijk voorkomen van „wederzijdse agressie“ tussen Cuba en de Dominikaanse republiek, zeide dr Castro:

„Cuba zal nooit iets toestaan, dat schade kan aanbrengen aan haar soevereiniteit en aan haar waardigheid. Niemand en geen enkele organisatie heeft het recht in Cubaanse aangelegenheden te interveniëren.“

In welingelichte kringen te Londen meent men te weten, dat tussen Engeland en de Verenigde Staten een stilzwijgende overeenkomst bestaat om scherp toezicht te oefenen — zo niet een embargo — op de uitvoer van wapens naar het Caraïbisch gebied.

Deze overeenkomst is kort nadat Fidel Castro op Cuba aan de macht kwam, van kracht geworden en beoogt te verhinderen, dat wapenleveranties aan de landen in dit gebied de politieke najver tussen sommige regeringen zouden verscherpen. Het Engelse ministerie van buiten-

## COLOMBIAANS SCHIP IN DE LUCHT GEVLOGEN

Het Colombiaanse schip „Rio Atrato“ is donderdagavond op 200 mijl ten Noordoosten van Cristobal (Panama) in de lucht gesprongen en gezonken.

Het schip was uit Cartagena op weg naar San Andres Providencia. De Duitse koopvaarder „The Merchant Essen“ heeft, naar men meent, dertig van de veertig opvarenden van het vergane schip opgepikt. De Amerikaanse luchtmacht en de Marine zetten vanuit de Panama-kanaalzone het opsporingswerk naar eventuele overlevenden voort.



„de leerling zich voor de duur van „het schooljaar niet kan onttrekken. Maar zal de leerling in de jeugdbeweging bij deze onderwijzer, nu „in de rol van jeugdleider, loskomen van de verhouding als boven „geschetst? Wij betwijfelen dit“ aldus Kok.

Wij betwijfelen dit echter niet, mits betrokken leerling zich aansluit bij een ander club dan die van zijn eigen onderwijzer. Zelfs ook wanneer hij zich bij zijn eigen onderwijzer aansluit, hoeft er geen schoolgezagsverhouding te heersen, indien de onderwijzer het goed aanpakt, hetgeen hij meestentijds ook zal doen!

Volkomen juist constateert de schrijver:

„Ons inzien hebben de school en „de jeugdbeweging ieder hun eigen terrein. Zij beogen echter hetzelfde doel, namelijk mee te werken aan de opvoeding van het „kind“.

Wij zouden in het onruidige door kunnen gaan met aanhalingen uit dit boek. Wij rolfstann niet borenstaande, in de hoop U nieuwsgierigheid voldoende te hebben geprikkeld om dit waardig document aan te schaffen.

Een ander jubileum dat onze aandacht verdient, is dat van Don Bosco de vereniging van R.K. onderwijzers in de Antillen. Gedurende haar bestaan is veel, heel veel op

## „Of. . . .“

Haren zijn een bezit van grote waarde, maar het nadeel is dat bij gebrek aan een goede aardos het moeilijk is er een aan te schaffen.

Op het Baarns Lyceum liep een leerling rood die ieders aandacht trok door de schoonheid zijner haren. Enkele medeleerlingen voelden zich achter gesteld in de algemene belangstelling en maakten daar een einde aan door de schoolbehaa. de met een schaar te bewerken.

Hen volledige bekentenis kon hun niet verschonen van straf. Het hoofd der school maakte in het openbaar de straf bekend voor dit snelle misdrijf:

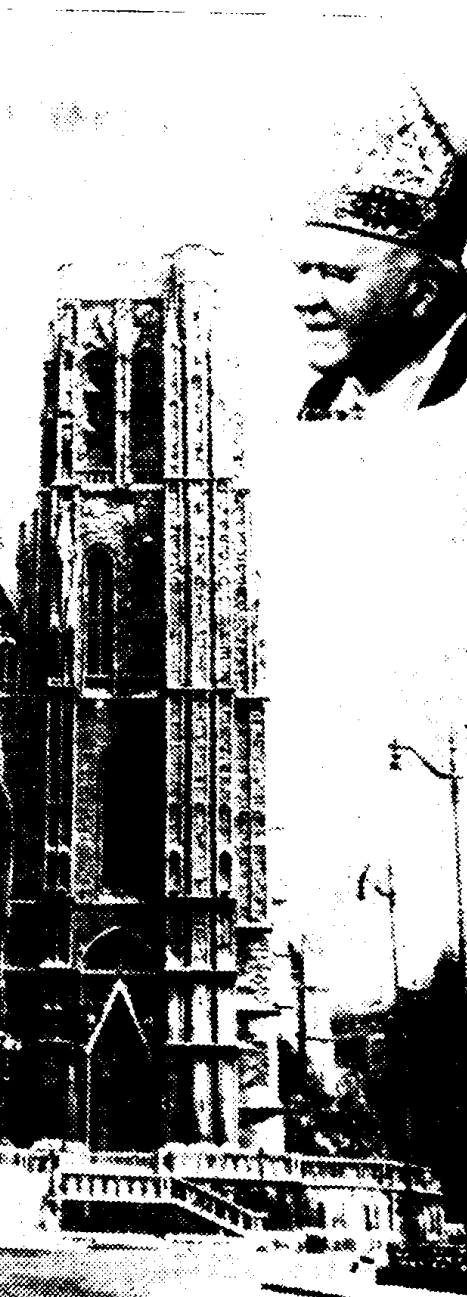
„een week verkorting van de vacantie...“ waarop enkele minuten van doodsde stilte volgde, onderbroken door „of jullie laten je nog vandaag totaal kaal knippen“.

Zonder aarzelen werd dit laatste gekozen en het vonnis is inmiddels geveld...

## Strijd in Dominicaans bergland duurt voort

Het Dominicaanse leger heeft bij een gevecht te Maimon met opstandelingen onder bevel van Major Rodriguez 32 man verloren, aldus hebben te Havana aankomen reizigers uit Haiti meegedeeld.

Volgens de reizigers opereren de Dominicaanse opstandelingen in het bergland in het midden van de Dominicaanse Republiek.



het gebied van onderwijs en onderwijsers veranderd. De bond, steeds actiever voor zijn leden, heeft aan borenstaande ontwikkeling zonder enige twijfel daadzekerlijk meegewerkt.

Zijn orgaan, het bekende onderwijsblad, bevat geregeld artikelen van deskundige hand. Wat ons daarin het meeste treft is het feit dat het praktisch het enig blad is in de Antillen dat zich de moeite getroost een onderwijsverordening te bestuderen en te bespreken, zonder de bekende weg van de minste weerstand te volgen en klakkeloos kolommen en pagina's vol te drukken met letterlijke en kritiekloze overnamen van verslagen der Staten.

Wij mogen daarom de Bond en zijn leden van harte gelukwensen, de hoop uitsprekende dat het hem gelukke nog veel te doen voor het onderwijs in het algemeen en voor de rechtspos-

tie van R.K. onderwijzers, die formeel nog niet zo geregeld is als die van hun collega's bij het openbaar onderwijs, in het bijzonder



(Wordt vervolgd naar pag. 2)



Bij het vertrek van de Hr. W. MEIJER

## Geziena figuur in onderwijswereld GAAT HEEN

Eind juli als de vakanties der middelbare scholen en dus ook van het Peter Stuyvesant College waar hij directeur van is, voorbij zijn, gaat Willem Meijer met verlof en in aansluiting daaraan met pensioen. Sinds de oprichting heeft het Peter Stuyvesant College onder leiding van de heer Meijer bestaan. Wij hebben hem opgezocht en geraagd om een onderhoud met ons te geven dat dit vertrek ongemerkt zou voorbij gaan — daarvoor kennen wij zijn populariteit maar al te goed — doch omdat we vonden dat ook buiten de kring van zijn leerlingen en mede-lerlingen aandacht mocht worden besteed aan het vertrek van een man die voor het middelbaar onderwijs op Curacao veel heeft gedaan.

In augustus 1939 kwam de heer Meijer op Curacao aan en werd hij op de Hendrikschool geplaatst. Hij had net drie dagen voor de klas gestaan, toen de grote vakantie aanbreekt, vertelde hij.

Toen in 1941 het middelbaar onderwijs op Curacao zijn intrede deed in de vorm van de Algemeen Middelbare School werd hij benoemd tot wettelijk directeur van dit instituut, doch bleef les geven aan de Hendrikschool. In 1942 volgde zijn definitieve benoeming tot directeur van de A.M.S. De bedoeling van de A.M.S. was, dat zij een tijdelijk zou voorzien in de behoefte aan middelbaar onderwijs voor degenen die later verder wilden studeren, doch door de oorlog niet naar Nederland konden gaan. Om deze het middelbaar en voortgezet hoger onderwijs te volbrengen de oorlog zou zij weer opheffen worden.

Merkwerdig was dat deze school eigenlijk geen enkele bevoegdheid kreeg, herleidde. Noch de protestantse, noch de katholieke, noch de Joodse bevoegdheidscommissies van de school. Ook het staatsrechtelijk — de school was voor allen de M.T.L.O. achter de rug hadden toegankelijk — speelde een rol.



W. MEIJER

vanter van 1913 tot 1917. In 1919 beaalde hij de hoofdakte en achtervolgens de akten Engels en Frans.

In 1924 vertrok hij naar Indonesië, waar hij te Semarang en Djokjakarta voor de klas heeft gestaan. Tijdens zijn verlof in 1932 beaalde hij de akte geschiedenis M.O. Toen brak de crisis uit, waardoor zijn vertrek naar Indië voor de tweede maal niet kon doorgaan. Tot 1937 is hij in Hoofddorp en vervolgens tot 1939 in Ede onderwijzer geweest.

In dit laatste jaar solliciteerde hij naar Curacao. „Ik heb daar nooit spijt van gehad”, aldus de heer Meijer. „En ik ben verheugd de Antillen op deze wijze te hebben kunnen dienen”.

De Heer Meijer is jarenlang secretaris geweest van de Afdeling Curacao van het Algemeen Nederlands Verbond. Tijdens de oorlog heeft deze Afdeling haar eigen maandblad „Neerlandia” uitgegeven waarover hij op bekwaame wijze de redactie heeft gevoerd.

Bekend zijn zijn veel beluisterde radio-causerieën over geschiedkundige onderwerpen, waarmede hij reeds in de oorlog is begonnen en waarin hij o.a. levendige interesse toont voor alles wat Zuid-Amerika en het Caraïbische gebied betreft.

Merrouwe Meyer en drie van de drie dochters zijn hem naar Nederland voortsiggegaan.

De school waaraan Meyer twintig jaar lang zijn beste krachten heeft gewijd en zijn talrijke oud-leerlingen zullen hem niet vergeten. Als hij straks aan de Binkenbergweg nummer 20 te Velp zijn welverdiende „otium cum dignitate” zal genieten.

## J.P.F. - Nieuws

Op zondag 5 juli zal uit de J.P.F.-keuken wederom het gerecht van de maand worden geserveerd. Men zal dan een keuze kunnen doen uit de bekende Surinaamse tomtom als eerste gerecht (prijzen f 3— en f 2.50) en smakelijk bereide capucijnen als tweede gerecht (prijzen f 1.75 en f 1.50).

De keuken zal op zondag geopend zijn van 12 tot 19 uur en U kunt ter plaatse diners of het eten medenemen of laten halen.

## Curacaosche Camera Club

Op zondag 5 juli wordt er weer een tochtje georganiseerd en dit keer gaat het naar de Vrijmaatschappij op Nieuwpoort. Vrouwen en kinderen behoeven niet achter te blijven en kunnen genieten aan het mooie strand. Het vertrek is gesteld op 8.00. Terwijl vrouw en kinderen zich elders vermaken, bestaat er gelegenheid om enkele mooie opnamen te maken van de fosfaat-ontginning. Vertrokken wordt vanaf het Clubgebouw.

Dinsdagavond 7 juli wordt de film „Het lokkend gevaar” met o.a. Angelica Hauff vertoond in het clubgebouw. Aanvang van deze filmavond met passen voorprama is gesteld op 20.15 uur.

## Curom - Nieuwjes

Hoogmis

In de Curom-Gios staat voor zondagmorgen negen uur aangekondigd de uitzending van een Hoogmis uit de kerk van Sta. Anna. Dit is in- tussen gewijzigd. Uit de kerk van Pietenmaai (de Kathedraal) zal worden uitgezonden de plechtige Hoogmis naar aanleiding van het 25-jarig bestaan van de R.K. Onderwijzersvereniging „Don Bosco”.

Niemandsland

In de boekenrubriek (zondagavond) half acht ditmaal bespreking van M. Mok's „Niemandsland” door de Eerw. Frater M. Theodul.

Symphonie

Om negen uur zondagavond is het eerste deel te beluisteren van het hoorspel „Voltooid symphonie” van Antonio van Troje. Tweede en laatste deel een week later.

Amersfoort

In het „Zoeklicht op Nederland” van deze week wordt enkele malen in het bijzonder de aandacht gevestigd op de stad Amersfoort. Verder is er muziek van de Bietenbouwers een causerie over folkloristische dansgroepen en tenslotte een uitvoering van de Spaanse suite van Leuona.

Deze uitzending is zondagavond om tien uur.

Bolivar

Nog twee malen zal de heer Willem Meijer causerieën houden uit zijn boeiende serie „Simon Bolivar en zijn tijd” namelijk op de maandagen 6 en 20 juli, beide avonden om kwart voor negen.

Reportage

Op verzoek van de Curom heeft de Nederlandse sectie der Canadian Broadcasting Corporation een korte reportage vervaardigd naar aanleiding van de opening der St. Laurens Zeeweg door Koningin Elizabeth en President Eisenhower. In dien de plaat op tijds op Curacao is, zal men de reportage kunnen horen in Han Rang's programma „Een uur voor u” op maandagavond negen uur.

Ellabella

Dinsdagavond (half tien) wordt begonnen met een nieuwe reeks uitzendingen in samenwerking met „The Voice of America”, voor de Curom geselecteerd door Max Tak. Het eerste programma vermeldt een uitvoering van „Song of Songs” door de sopraan Ellabella Davis met het New Yorks Symphonie Orkest onder directie van Dimitri Mitropoulos.

## BERMUDA

### KLEURBARRIERE OPGEHEVEN IN HOTELS BOYCOT DER BIOSCOPEN

(van onze korrespondent)

Bermuda. — Een protestvergadering in Bermuda, belegd door de politieke leiders van het gekleurde deel der bevolking heeft tot gevolg gehad dat de bioscopen door dit deel werden boycot. Er werd namelijk discriminerend opgetreden door bioscoopmanagers. Deze boycot heeft tot gevolg gehad dat de bioscopen thans zijn gesloten.

Zeven grote hotels hebben daarvoor een verklaring gepubliceerd, waarin gezegd wordt dat de kleurbarrière door hun is opgeheven. Voortaan kunnen kleurlingen uit Bermuda de restaurants bezoeken en een dansje maken in deze hotels. Verwacht wordt, aldus de verklaring, dat de lokale bewoners het belang van de toeristenindustrie voor het eiland in het oog zullen houden.

## Minister KROON opende Derde Caraïbische Visserij- Conferentie

Liefde voor de zee de Antillianen aangeboren

Vrijdagmiddag om 15.00 uur werd op St. Maarten de Caraïbische Visserij Conferentie geopend door Zijne Excellentie Minister C.D. Kroon. In zijn openingsrede riep de Minister een hartelijk welkom in naam van de regering en de bevolking van de Nederlandse Antillen toe aan alle aanwezige delegatieleden.

Tevens sprak de Minister zijn vreugde uit over het feit dat St. Maarten voor deze bijeenkomst was uitgekozen en Dr. Zaneveld citerend merkte de bewindsman op dat de liefde voor de zee en voor de vis de bevolking van de Antillen is aangeboren.

En dit is te verklaren, omdat bewoners van een eiland uiteraard nauw betrokken zijn bij de zee. Maar ons contact met de zee, aldus de minister is wel andere dan de gesteldheid waarmee de schrijver Herman Melville zich tot de zee aangetrokken voelt in ogenblikken van neerslachtigheid.

De minister herinnerde in het vervolg van zijn toespraak aan de fantastische dromen van Jules Verne in zijn 20.000 mijl onder zee, iets wat nu werkelijkheid geworden is met de Nautilus, de atoom-onder-

zeeër. Met deze woorden wilde de minister niet de kostbare tijd der gedelegeerden vullen maar wel wilde hij in gedachten brengen de woorden die Jules Verne Kapitein Nemo in de mond legde. „De zee vervult al mijn wensen. Dit was volgens U Professor (het betrof een gesprek met de denkbeeldige Professor Arronax) vlees is, is niets anders dan filet van zeeschildpad. fijner-lever, maar dat volgens U waarschijnlijk varkens ragout moet zijn.”

Nu de fantasie van Jules Verne werkelijkheid geworden is, moeten we letten op de deskundigen op visserij-gebied en de biologen, die in staat zijn ons het zeebanket te presenteren zoals Kapitein Nemo dat placht te doen op zijn onderzeeër, aldus Minister Kroon.

Hierna vervolgde hij met een blik op de agenda van deze conferentie, dat deze dagen vele problemen in het Caraïbisch gebied onder de loupe genomen zouden worden.

Met betrekking tot het Marien Biologisch Instituut op Curacao wees de minister er op hoe daar gewerkt wordt in samenwerking tussen Overheid en particulier initiatief en hoe de resultaten op wetenschappelijk gebied ten goede komen aan de commerciële visserij.

Het moest volgens de bewindsman

## Onze wereld deze week

(Vervolg van pag. 1)

kunnen zelfs de wereldreizen van Soekarno niets aan veranderen....

Voor de achtste maal is Dag Hammarskjöld, de attentie secretaris-generaal van de Verenigde Naties, in Cairo gaan praten over tal van hangende problemen, waaronder de vrije doorvaart door het Suez-kanaal (ook voor schepen met voor Israël bestemde lading) en de situatie der ontvoerden. Zoals steeds heeft Hammarskjöld niets willen zeggen over zijn gesprek met Nasser en de andere autoriteiten en zoals steeds verklaarde hij nadrukkelijk tevreden te zijn. Het is dan maar te hopen, dat daarvoor een goede reden is.

De secretaris-generaal kwam niet naar dit gebied toen een crisis binnen de regering van Israël op een hoogtepunt was gekomen. Deze crisis vond haar grond in het besluit van de Israëlische regering om met West-Duitsland een overeenkomst aan te gaan vóór de levering van wapens. Verschillende ministers bleken het daar achteraf niet eens te zijn en laastten zich hun politieke vriendjes te vertellen hoe de voort nu wel precies in de steek zat. Ben-Goeirion toonde zich — hoewel ook over de levering van Israëlische wapenen aan West-Duitsland mag denken — volkomen terecht in hoge mate verantwoordelijk over de gedragingen van de betrokken ministers en eiste zonder meer hun aftreden. Een motie van wantrouwen tegen de regering leed schipbreuk en wellicht wordt nu een modus gevonden welke beide groepen kan bevredigen.

Het begint erop te gelijken, dat president Frondizi van Argentinië boven het complex van conflicten begint uit te komen. Door herhaalde wijzigingen in zowel de regering als de bezetting van belangrijke ambtenarenposten, waardoor een deel meestal aan de wensen van de militaire leiders wordt tegemoet getreden en anderzijds meteen de mogelijkheid bestaat minder gewenste elementen aan de dijk te zetten, begint de positie van Frondizi minder wankel te worden. Volgens de openbare mening in het land heeft hij zich ondanks alles kunnen handhaven doordat velen ervan overtuigd zijn, dat de president uitsluitend in het landsbelang handelt bij het nemen van zijn rigoureuze maatregelen. Aan deze opinie is het te wijten, dat de militaire kopstukken nog niet meer konden bereiken ter versteviging van hun eigen positie. Hoe het ook mag zijn, het is van harte te hopen, dat eindelijk Argentinië een langere periode van rust beschoren mag zijn. Voor de ontwikkeling van het land is dat hoogst gewenst!

De Dalai Lama, de verdreven zeestelijke en politieke leider van Tibet, zoekt een ander heenkomen. In India is hem duidelijk te verstaan gegeven, dat de regering van dat land bezwaarlijk twee Tibetaanse regeringen tegelijk kan erkennen. Hieruit blijkt, dat Nehroe heeft gekozen in het nadeel van de Dalai Lama, die elders wil trachten een regering in ballingschap te vormen.

Steds meer geuchten komen er over uitbreiding van het communisme in sommige midden-Amerikaanse landen. De regering van de Dominicaanse Republiek heeft in een brief aan de V. Naties wel zeer ernstige feiten openbaar gemaakt en eveneens werd de Organisatie van Amerikaanse staten verzocht een onderzoek in te stellen. De Cubaanse premier Fidel Castro was de eerste die op dit verzoek inging en zonder omwegen zeide zulk een onderzoek in zijn land nimmer te zullen bestaan. Toch zal een mogelijkeheid moeten worden gevonden de aard van de geruchten der laatste tijd aan de feiten te toetsen; er staan te grote belangen op het spel voor dit gebied.

De commandant van vliegtuigsgedron no. 1 der Marine Luchtvaartdienst maakt bekend: dat van maandag 6 juli t/m vrijdag 10 juli 1959 dagelijks van 08.00 - 13.00 uur

SCHietoefeningen zullen worden gehouden door vliegtuigen met mitrailleurs, raketten en oefenbommen op de vlakte van San Pedro.

TE HUUR per 1 augustus groot bovenhuis (3 slaapkamers) — Huurprijs f. 150.—. Overname air-conditioning.

## HERDENKINGSBOEK der K. J. C.

Onze Antilliaan heeft vandaag het boek „De Jeugd op de Antillen” besproken en in verband hiermede kunnen we meedelen dat iedereen die zich laat inschrijven als donateur van de K.J.C. dit fraai uitgevoerde boek ten geschenke ontvangt.

mogelijk zijn in samenwerking met de laboratoria in de andere gebieden te komen tot een intensief en praktisch en wetenschappelijk werk wat de research betreft in het voordeel van de bevolking.

Door samenwerking moet het ook mogelijk zijn de visserijproducten die nu slechts in het bereik van enkele zijn in de toekomst te brengen onder het bereik van iedereen.

Aan het eind van zijn toespraak sprak de minister de hoop uit dat deze bijeenkomst een stap in deze richting moge zijn en in dit verband noemde hij het een verplichting te moeten wijzen op het zeevoedsel, zoals kreeften, enz. dat St. Maarten aanbiedt. Hiermede verklaarde de minister de Conferentie „open” en drukt de wens uit voor vruchtbare besprekingen.

Nadat Minister Kroon gesproken had nam de heer Buncamper het

VOOR  
HEREN-  
TOILETARTIKELEN

VRAAG NAAR  
„SPORTSMAN”!

Soft- en hardboard

K Kooyman N.V.  
tel. 35150

„Hollandia”

voor Uw  
• Hang- en schemerlampen  
schottegatweg Oost 138 140  
Tel. 35533 en 35194

Fantastisch!

Zo'n mooie collectie  
● EFFEN JERSEY

Nieuwe dessins en kleuren  
En.... Simplicity Patronen.

Ackerman N.V.  
Breedestraat (O)

CUBAN JAM SESSION  
Vol. 2  
CELIA CRUZ met  
SONORA (Stereo)  
BENAR SALES  
Wolkstraat 14 - Tel. 12598

Firestone

Ook bij aankoop van TRUCK-BANDEN worden die geheel GRATIS gemonteerd.  
FIRESTONE SERVICE STORE  
David Capriles & Co.,  
Oranjestraat 66

De commandant van vliegtuigsgedron no. 1 der Marine Luchtvaartdienst maakt bekend: dat van maandag 6 juli t/m vrijdag 10 juli 1959 dagelijks van 08.00 - 13.00 uur

SCHietoefeningen zullen worden gehouden door vliegtuigen met mitrailleurs, raketten en oefenbommen op de vlakte van San Pedro.

TE HUUR per 1 augustus groot bovenhuis (3 slaapkamers) — Huurprijs f. 150.—. Overname air-conditioning.

TE KOOP  
AIRCONDITIONERS:  
1 Frigidaire 1 PK 11 maanden oud, en 1 York ¼ PK 2½ jaar oud, direct beschikbaar.  
Te bevragen: Lips  
Parallelweg 28, J.D.  
Tel.: 4487, tussen 5 en 7 uur

● WASH & WEAR  
Drip - Dry Sheen  
Finish

Casa de Lannoy  
de R'kade 36 t.o. Postkantoor

woord, die een hartelijk welkom toeriep op St. Maarten aan de delegaties van Martinique, Guadeloupe, Barbados, Brits Guyana, Trinidad, de West Indische Federatie, Jamaica, Antigua, de V.S. x Puerto Rico.

Nadat de hr. Buncamper gesproken had dankte de hr. Lindop, wnd. secretaris-generaal van de Caraïbische Commissie Minister Kroon en de hr. Buncamper, voor hun welkom.

Tot voorzitter van de Conferentie werd gekozen Dr. J.S. Zaneveld, gedelegeerde van de Nederlandse Antillen.

Het eerste punt die besproken werd op de bijeenkomst van gisteren betrof de visserij-statistiek op basis van het rapport van Dr. Salmon.

„CINELANDIA” Heden ZATERDAG 4 JULI OM 7.00 en 9.00 N.M.  
ZONDAG 5 OM 8.30 N.M. — PREMIERE van een zeer spannende West-film van de Universal in Cinemascope en Eastmancolor.

„THE LAST OF THE FAST GUNS”  
In het Engels met Spaanse tekst. Hij moest doden om niet gedood te worden! Actie, ... Gevechten! f. 2.00 - f. 1.25. — Kind. geen toeg.

ZONDAG 5 OM 6.30 N.M. — Een gigantisch super-productie van de Universal in CINEMASCOPE, met:  
JAMES MASON - DOROTHY MALONE - JANE GREER in:

„MAN OF A THOUSAND FACES”  
(DE MAN MET DE DUIZEND GEZICHTEN)  
In het Engels met Spaanse tekst. De levensbeschrijving van de grote acteur LON CHANEY op kolossale wijze verfilmd!  
f. 2.00 - f. 1.25. Kinderen halve prijs.

MAANDAG 6 OM 7.00 en 9.00 N.M. „ESCUELA DE SUEGRAS”  
Met Tin Tan - Martha Mijares. Geheel in het Spaans.

„ROXY”  
HEDEN ZATERDAG 4 JULI OM 7.00 en 9.00 N.M.  
ZONDAG 5 OM 8.30 N.M.  
MACHTIG PREMIERE van een groots super-productie van de FOX in „CINEMASCOPE” en DELUXE COLOR!

YUL BRYNNER JOANNE WOODWARD MARGARET LEIGHTON  
„THE SOUND OF FURY”  
„DE HARTSCHOOT EN DE RAZENIJ”  
In het Engels met Spaanse tekst. Een openbaring in al haar schokkende facetten!  
f. 2.00 - f. 1.25. — Kind. geen toeg.

ZONDAG 5 OM 10.30 N.M.  
Een pakkende film drama van de Spaanse film, met:  
Emma Penella - Vicente Parra in „FEDRA”  
(Begeerte En Zonde)  
In het Spaans met Hollandse tekst f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. geen toeg.

ZONDAG 5 OM 4.00 N.M.  
Voor het laatst. Op algemeen verzoek!  
De Hollandse Jeugdfilm „SJORS VAN DE REBELLENCLUB”  
In het Nederlands gesproken! f. 1.00 - f. 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 5 OM 6.30 N.M.  
Spannende Detectieverhaal!  
Jack Webb in: „DRAGNET”  
In het Engels met Spaanse tekst. f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 6 OM 7.00 en 9.00 N.M. — „LE PAIS D'OU JE VIENS”  
(El Pais de Donde vengo) In het Frans met Spaanse tekst.  
Met: Francoise Arnoul - Gilbert Bicaud — In Technicolor.

Op 18 Juli 1959 hopen onze geliefde ouders en grootouders  
W. van Pelt en W. J. van Pelt-Beyersbergen  
hun zilveren bruiloft te herdenken.  
Hun dankbare kinderen  
RIET — JAN  
JOOP — TON  
HANS — WINI  
WILMA  
Receptie 6 - 8 uur p.m. — Adres: Willem de Zwijgerlaan.  
Gelieve deze kennisgeving, als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

Geopend  
Woo-Hing Drycleaning & Laundry  
Wij zijn in staat Uw pakken te behandelen alsof ze nieuw zijn. Ook voor de huisvrouw bestaat er geen probleem meer wanneer zij haar was laat behandelen door  
Woo-Hing Drycleaning & Laundry  
Roedeweg 132 — Telefoon 24130

Van Dorp  
GESLAAGD?  
GEEF EEN BOEK  
EEN VULPENSET  
of het allermooiste geschenk  
EEN „OLYMPIA” PORTABLE  
de beste- en toch goedkope — koffer schrijfmachine ter wereld.  
VAN DORP heeft het!

Grootste diefstal na ruim een jaar opgelost  
Drie bandieten, die betrokken zijn geweest bij de inbraak van de Canadese bank „Brookville Trust and Savings Co” zijn gearresteerd. Bij deze inbraak, die op 3 mei 1958 plaats had en die beschouwd kan worden als de grootste in de geschiedenis van de misdaad, braken de dieven brandkastjes open en maakten zich meester van aandelenbewijzen tot een waarde van 8 tot 13.5 miljoen dollar en verder gereed geld en juwelen voor 55.000 dollar.

De drie mannen, die thans zijn aangehouden, hadden zich in verbinding gesteld met een bank in Zwitserland voor een transactie in een deel der gestolen certificaten. De bank, die de zaak niet vertrouwde, waarschuwde de Amerikaanse politie.  
De Canadese politie was reeds eerder een deel van de certificaten op het spoor gekomen en arresteerde een der dieven, die tot twaalf jaar gevangenisstraf is veroordeeld.

## Engeland stemt toe in bijeenkomst van ITALIA met Westelijke Drie

Engeland heeft toegestemd in een bijeenkomst tussen de Italiaanse minister van buitenlandse zaken, Pella, en de Westelijke ambtenoten in Geneve voor de hervatting van het overleg tussen Oost en West. Dit is in gezelschap met de overlegingen in Londen meegedeeld. Naar verluidt zal de ontmoeting op 12 juli in Geneve plaats vinden.

## Senaatscommissie keurt Amerikaanse deelname aan Inter-Amerikaanse BANK goed

De senaatscommissie voor buitenlandse zaken heeft haar goedkeuring gehecht aan de Amerikaanse deelname met 450 miljoen dollar in de voorgestelde inter-Amerikaanse ontwikkelingsbank, welke een totaal kapitaal zou moeten hebben van een miljard dollar. Deze bank zou de economische ontwikkeling moeten financieren van Latijns-Amerikaanse landen.



# Vrolijk „Dievenbal” werd triomf voor Elly en Piet Kamerman



Oranjestad. — Regisseurs Piet en Elly Kamerman, die door de Stijns naar de Antillen werden gezonden, hebben gisteravond in de schouwburg opnieuw een groot succes beleefd met de opvoering van het lichte Franse toneel „Dievenbal”, dat gebracht werd door de Amateur Toneelgroep Aruba. Het is een stuk de traditie van de bijna zeven jaar bestaande groep waardig Luchtig en grappig. Het geeft een typisch beeld van de uitbundige levenslust der twintiger jaren. Tegelijkertijd stelt het zeer hoge eisen aan regie en spel en zou het zonder de beroepsregisseurs zeker niet door de groep gebracht hebben kunnen worden.

De deskundige invloed van de „Kamermannen” was van de eerste tot de laatste scène te merken. Aan hen is dan ook in de eerste plaats het succes, dat gisteravond voor een volle zaal behaald werd, te danken. Onder hun leiding werd door sommige spelers een opmerkelijke prestatie geleverd en wat geheel zeer genotelijk.

Bij de spelers denken wij allereerst aan Wil Merx als Peterbono, een figuur, die op sprankelende wijze tonele wordt gevoerd. Merx, die wij thans voor de tweede maal op het toneel zagen, die eerste maal in „Tartuffe” met de ANV-groep kwam dit keer nog later tot zijn recht. Hij is een amateur in de allerbeste zin van het woord, die de dingen, die met hem samen spelen, meesvoert en insimuleert. Zijn vertolking was kostelijk en meespend.

Eerst Kerk, als Gastave, stak eveneens het kon en schandens uit. Loven de „gemiddelde” amateur (als er zo iemand bestaat...).

Een vondst bleek André Herwaarden te zijn, een nieuwkomer in de Arubaanse toneelwereld, die met veel overtuiging en verve de rol van Lord Edgar speelde. Ook Cootje Bijl, die eveneens debuteerde, was kostelijk en kwetste zich van een mooi-



Regisseurs Piet en Elly Kamerman tijdens een repetitie.

lijke taak op zeer lofwaaardige wijze. Verdere medspelenden waren Anton Goetze, Margriet Heufke, Els van der Kuip, Olivier Bijl en Piet Putter. Figurantrollen werden vervuld door Maup van den Berg, Frans Schuyt, Henk van der Mast, Muis Merx, Maud Engelkes, Kiki Bijl en Ten van Herwaarden.

Een nagenoeg zijgende, maar muzikale rol, werd op voortreffelijke wijze vervuld door Fred Muller, die als musikus met zijn klavier aan het spel een zeer bijzondere fleur verleende. Het welslagen van de voorstelling was voor een belangrijk deel mede aan hem te danken.

Van geniale vondsten getuigen de — meest door de spelers zelf gebouwde — decors, waarbij zij de vakkundige medewerking en steun kregen van Tj. Alkema, L. G. van Doren en Arie Baptist, welke laatste de lichteffecten verzorgde.

Inspectant Jan Hofman moet goed geweest zijn, want alles ging van een kien dakje. Datzelfde geldt voor de souffleur Jo Putter, Henk Wiggers verzorgde op zijn deskundige wijze de grime en het kapwerk.

De encensering van het spel was loeiend. Het eerste bedrijf speelt in

een park in een badplaats. Decor en het geheel beeld van dit bedrijf zijn van een verrassende frisheid en zo boeiend, dat hierin direct al de meesterhand van Elly en Piet Kamerman was te herkennen. En het spel een „Vliegende” start kreeg.

Met eenvoudige middelen bouwde men ook het decor van de verdere toneelachtergrond, de salon in het huis van Lady Hurf.

Het publiek heeft van deze eerste uitvoering genoten en daarvan op onduidelijke wijze doen blijken door een stormachtig applaus aan het (verrassende) slot van het toneel-

spel. Dinsdag volgt er nog een tweede uitvoering. Het zou ons niet verbazen als velen, van wie gisteravond present waren, dan nog eens gaan kijken naar dit alleraardigste spel, dat op voortreffelijke en aangename wijze door de amateurs over het voetlicht wordt gebracht.

## De Amateurtoneelgroep

De Amateurtoneelgroep werd destijds opgericht door Piet en Lien Würtz, die met Antoon Goetze nu nog de enigen zijn, die vanaf het begin de groep trouw bleven. Dit keer speelden de Würtzen niet mede, in verband met buitenlands verlof.

„Bal des Voleurs”, onder regie van Kamerman, heeft de groep zeker voor een stap verder gebracht en zal niet nalaten ook voor anderen inspirerend te werken. Het is de tweede keer, dat met een beroepsregisseur wordt gewerkt. De eerste maal was het met Henk van Ulzen die „Ous Stadje” regisseerde. Andere successtukken, onder eigen regie, waren „Tien Kleine Kleutertjes”, „Het Witte Schape van de Familie” en onlangs „Toontje heeft een paard getekend”.

De groep vormt een onderafdeling van het CCA. Zij krijgt voor iedere uitvoering een kleine subsidie. Het is ons gisteren weer opgevallen, hoe groot het aantal genodigden is, dat de voorstellingen bijwoont. Waar het hier allemaal stucpilaren van het culturele leven betreft, zouden zij ook zonder vrijkaartje zeker allen komen. In dat geval zou de subsidie achterwege kunnen blijven. Voor het betalende publiek zou het bovendien rechtvaardiger zijn, dat ook zij ook kous krijgt uit plaatsen in het middenvak, waarvan de beste tijden thans altijd maar weer gereserveerd zijn voor een enorme groep leden van CCA, bestuur en afdelingen en andere genodigden.

De financiële uitkomst van uitvoeringen en concerten zou gunstig beïnvloed worden door alle uitnodigingen voortaan achterwege te laten.

## Opnamen Nationaal Symphonie-Orkest in Radioprogramma

Ostlad — In het C.C.A. radioprogramma van morgenavond zal een opname van het National Symphonie-Orkest van Washington worden uitgezonden. Het betreft een tape-opname van fragmenten van een concert dat door het orkest o.l.v. Howard Mitchell werd gegeven in Washington vlak voor aanvang van de tournee naar Zuid en Centraal Amerika.

Het C.C.A. radioprogramma dat morgenavond wordt verzorgd door Chris Westraete en Jos Carpay is te beluisteren van 9 tot 10 uur over Radio Kelkboom.

## Eindexamen U.T.S.

Oranjestad — De uitslagen van de eindexamens Uitgebreid Technische School luiden als volgt: 10 kandidaten opgegaan — 4 afgewezen.

De 6 geslaagden zijn: 1. Albert Frans; 2. Bruin F. Dirks; 3. Rudy McDonald; 4. Rudy E. Nahar; 5. Alexander Conon; 6. Keith Canhai.

## Dr. VAN ECTER met verlof naar EUROPA

Heden zal Dr. R.P. van Ecter, Chef van de Public Relations van Shell Curacao N.V., met groot verlof naar Europa vertrekken en na afloop hiervan elders in de Koninklijke Shell Groep een functie aanvaarden.

De heer J.W. de Vries, werkzaam op bovengenoemde afdeling, is voorlopig met de waarneming van deze functie belast.

In de salon van lady Hurf. Van links naar rechts (lady Hurf) Cootje Bijl, (Peterbono) Wil Merx, (Eva) Margriet Heufke, (Hector) Anton Goetze, (lord Edgar) André van Herwaarden, (Dupont Dufors Sr) Olivier Bijl en (zoon zoon Jr) Piet Putter.

## AGENDA ARUBA

Oranjestad. — Kantoor Amigo. Toricellistraat 16. Tel.: 1233. Zaterdag 4 en zondag 5 juli 1959.

### Bioscopen:

De Veer, 8.30 uur:

Zaterdag en zondag „THE ROOTS of HEAVEN”. Errol Flynn, Juliette Gregg. 18 jaar. Zondag 6.00 „ESCAPADE IN JAPAN”. Alle leeftijden.

Radio, 8.00 uur:

„DINO”. Sal Mineo, Susan Kohner. 14 jaar. Zondag 5.45 uur „KING OF THE COWBOYS”. Alle leeftijden.

Principal, 8.00 uur:

Zaterdag „PROUD REBEL”. Alan Ladd, Olivia de Havilland. Alle leeftijden. Zondag 8.00 „VERTIGO”. James Stewart, Kim Novak. 18 jaar. Zondag 6.00 uur „SHORTS-NEWS”. Alle leeftijden.

Aurora, 7.30 uur:

Zaterdag „INDISCREET”. Cary Grant, Ingrid Bergman. 18 jaar. Zondag „QUE SEAS FELIZ”. (Spaans) Rosita Quintana, Miguel Aceves Mejia. 18 jaar. Zondag 6.00 uur „EL CIRCO”. (Spaans) Cantinflas, Gloria Lynch. Alle leeftijden. Zaterdag „DUEL ON THE MISSISSIPPI”. Lex Barker, Patricia Medina. 18 jaar. Zondag 8.00 „DESIRE UNDER THE ELMS”. Sophia Loren, Anthony Perkins. 18 jaar. Zondag 6.30 uur „BADMANS COUNTRY”. Alle leeftijden.

Vaachtdiensten Botica:

Oranjestad — Botica del Pueblo. Tel. 1253. San Nicolas — Botica Central. Tel. 5119.

TEUGDCENTRALE LA SALLE.

Zaterdag 4 juli 1959:

Club Noord: 9 uur 's morgens. Volleybal junioren. 7 uur des avonds. Volleybal 7-9 des avonds. Vrije clubspelen.

St. Josephbond Estrella: 7 uur p.m.

Vervolg club ping-pong competitie junioren. 7.30 p.m. film en slides.

St. Jansknappen: 4 uur p.m. bijeenkomst H. Andreagroep. 5 uur p.m. softball-training.

Rapid: 4 uur p.m. voetbal vs. Aruba Juniors op het terrein van La Lama.

Triplalen: 7 uur senioren uitvoering Peruchi, speelplaats La Saleschool. Zondag 5 juli 1959.

Brazil: 10 uur v.m. bijeenkomst ouders van volleyballers. 4 uur nm.

Mosacos II vs. Brazil II.

Club Noord: 10 tot 1 uur vrije clubspelen. 7 tot 9 uur gewone clubavond.

St. Josephbond: 10 uur v.m. Baseballtraining. 100 uur Domino K.O.

wedstrijd Social Club; Estrella en Federation.

Maandag 6 juli.

Aruba Jeugdharmonie. 7.30 muziekcursus S. Nicolas.

Brazil: 5 uur nm. Training voetbal.

Club Noord: 7-9 gewone clubavond.

Dakota: 7.30 uur Volleybal Dakota vs. Klip.

La Salliestichting.

St. Josephbond, Estrella.

5 uur baseballtraining.

7 uur club pingpong com. B klas.

7.30 uur volleybaltraining junioren A en B.

7.30 — 8.30 muziekles.

Rapid (Savaneta).

5 uur volleybal A en B klasse.

## UITREIKING A.T.S.-DIPLOMA

Oranjestad — Evenals voorheen, het laatst in 1956, het geval was, zal dit jaar de uitreiking der diploma's aan de geslaagden van de Arubaanse Technische School, weer met enige plechtigheid geschieden. In tegenwoordigheid van de ouders, de Gedeputeerde van Onderwijs, de heer E.O. Petrona, het Hoofd van de A.T.S., de heer J. v.d. Sloot, alsmede de leerkrachten en geëmmiteerden, zal deze uitreiking vrijdagmiddag 10 juli om 2 uur in het Cultureel Centrum plaats vinden.

Totaal zijn er dit jaar 86 kandidaten voor het A.T.S.-examen. (Voordl.)

# KENT... bevat minder teer en nicotine dan elke andere toonaangevende filter-sigaret

Wat telt, is de rook die door het filter komt!

DE ROOK VAN KENT BEVAT .....

- 1 De heerlijke smaak van 's-werelds fijnste, natuurlijke tabakken van al-lerbeste kwaliteit....
2. Minder teer en nicotine dan elke andere toonaangevende filter-sigaret.

HET IS VERSTANDIG OM KENT TE ROKEN... EN HET GEEFT BOVENDIEN ROOKGENOT.

ANDEREN KUNNEN WEL PROBEREN HET NA TE MAKEN. MAAR NIEMAND KAN KENT'S NIEUWE, EXCLUSIEVE MICRONITE FILTER EVENAREN.



REGULAR KING SIZE OR CRUSH PROOF BOX

Van alle toonaangevende merken filter-sigaretten

# FILTREERT KENT HET BESTE

Een produkt van P. Lorillard Company — De eerste met de fijnste sigaretten — Dank zij De Lorillard Research!

Vertegenwoordigers: E. & G. MARTIJN, Curacao en Aruba

## KEEBLER

Export sodas

Thans verkrijgbaar in de NIEUWE, GOEDKOPE

vocht-vrije verpakking van een pond



## OPENBARE VERKOOP

Op Donderdag 30 Juli 1959, des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van de ondergetekende te zijnen kantore aan de Handelskade nummer 9B ex artikel 1203 alinea 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen in het openbaar volgens plaatselijke gebruiken worden verkocht:

Het winkel perceel, plaatselijk bekend HEERENSTRAAT NUMMERS 35 en 35A met erf, kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie A, nummer 1916, groot 96 m2.

De veilingcondities liggen gedurende acht dagen vóór de dag van de verkoop ten kantore van de ondergetekende Notaris voor een ieder ter inzage.

Mr. A. A. G. SMEETS  
Notaris.

## Het CONFLICT van Premier WILLIAMS

# Geen OVEREENSTEMMING tusssn TRINIDAD en LONDEN

Nieuwe verkiezingen in het vooruitzicht?

Port of Spain: Achter gesloten deuren wisselen premier Eric Williams van Trinidad en de Britse Staatssecretaris van Koloniën, Julian Amery van gedachten over de constitutionele crisis in dit eiland, veroorzaakt door de weigering van Williams het kabinet bijeen te roepen. Een speciale bijeenkomst in het Huis van Afgevaardigden was belegd ter introductie van de gewijzigde grondwet voor Trinidad, maar op het laatste ogenblik heeft premier Williams alle bijeenkomsten afgelast en zijn ministers verzocht geen publieke afspraken te maken.

De crisis is ontstaan door de Britse weigering de controle over politieke zaken in handen van de Trinidadiaanse regering te geven. Williams wil de politie onder het nieuwe ministerie van Binnenlandse Zaken stellen.

Uit Port of Spain wordt gemeld dat de oppositie-leiders niet geraadpleegd zijn door Williams en de politieke tegenstanders van de oppositie hebben zich tot de Britse regering gewend dat de handeling van Williams niet door het gehele Trinidadiaanse volk wordt goedgekeurd. Dr. Eric Williams heeft na afloop van de eerste bijeenkomst met de Britse staatssecretaris verklaard dat hij niet zou aarzelen een mandaat te verzoeken van het volk. Men verwacht dat, indien de besprekingen niet succesvol verlopen, premier Williams algemene verkiezingen zal voorstellen.

Politieke waarnemers in Port of Spain geloven, dat Dr. Eric Williams zijn standpunt niet zal verlaten. Men verwacht dat binnen drie maanden de regering zal worden ontbonden en dat nieuwe verkiezingen zullen worden gehouden.

## Dr. Rutgers neemt ontslag uit Raad van State

Per 1 juli is aan dr. A. A. L. Rutgers, op zijn verzoek met ingang van 1 augustus 1959 eervol ontslag verleend als vice-president van de Raad van State, met dankbetuiging voor de vele en gewichtige diensten in die functie aan den lande bewezen.

Met ingang van 1 augustus 1959 is benoemd tot vice-president van de Raad van State professor dr. L. J. M. Beel, minister van staat, lid van de Raad van State.

VOOR UW RECEPTEN

VOOR PATENT-GENEESMIDDELEN

**BOTICA-CENTRAL**  
Gevestigd 1896  
**DE LANNOY & Co.**

U BELT

23281 of 23286

WIJ BEZORGEN

VOOR ALLE SOORTEN MELKPOEDER

VOOR BABY-VOEDING

## Nieuwe sterrekijker

(Van een medewerker in Nederland)  
„Ik heb altijd meer genot van het ontwerpen van het instrument dan van het eigenlijke vervaardigen,” vertelt de heer N. van Straten, hoofd-technicus en bedrijfschef van de Utrechtse Sterrenwacht, als hij tegenover hem staat in de nieuwe koepel met de door hem ontworpen spiegeltelescoop. Op voor een leek hevatelijke wijze legt hij ons de samenstelling en werking van het apparaat uit, dat, voor zover bekend, het eerste van de wereld is. De Sterrenwacht in Leiden gaat er een belangrijker groter maken. Na van de ervaringen in Utrecht geproefteerd te hebben. De kijker bestaat, voor wat de optiek betreft, uit twee spiegels, een grote met een doorsnede van 500mm (een holle spiegel met een gat) en een secundaire spiegel met 1/4 diameter van 100 mm. De twee spiegels zijn afkomstig uit Amerika, maar de constructie van de kijker is geheel nieuw, ontworpen door de heer Van Straten. „Vermeld u vooral het aandeel, dat de heer J. van den Broek erbij gehad heeft,” vraagt hij met nadruk.  
„Och, het gaat zo,” vervolpt de heer Van Straten in alle eenvoud zijn verhaal. „Je krijgt een schets van wat de heren voor hun waarnemingen nodig hebben; je maakt een ruwrichtig ontwerp, gaat dan eens praten en maakt dan je definitief ontwerp. In dit geval werd me verteld dat men optiek had besteld voor een nieuwe kijker, waarmee veranderlijke sterren waargenomen kunnen worden. De oude kijker vertoefde nogal wat tekortkomingen en was voor sommige onderdelen op enige duizendste millimeter precies gemaakt moet worden. Tervelle van het z.g. volgen — het draaien van de aarde moet door een tegendraas opgeheven worden — moest ook het rolmechanisme zeer nauwkeurig zijn. Dat gebeurt door middel van een synchro-met, die de kijker zijn daadelijke gang geeft, d.w.z. dezelfde snelheid als de aarde. De synchro-met had nog een eigen frequentiekring nodig, omdat de frequentie van het stadsnet niet nauwkeurig is. De kijker blijft dus de afbeelding op haar plaats houden.”

Hoewel werken het ingewikkelde apparaat gevraagd heeft, is moeijlijk te zeggen, te meer omdat de heer Van Straten intussen nog moest werken aan instrumenten, die in 40 kisten versonden worden naar de Kanarische eilanden, waar een expeditie van de Utrechtse Sterrenwacht de constructie van 1 oktober gaat waarnemen. Ook de heer Van Straten vertrekt 13 augustus daarheen en het is zeker een sinecure voor hem, de nodige instrumenten er goed opgesteld te krijgen. Hij heeft daarmee reeds de nodige ervaringen en was vier jaar geleden ook voor een zon-eclips op de eilanden in Grenada. „Het is een boeiend beroep,” zo spreekt de 54-jarige heer Van Straten de liefde tot zijn vak uit. Toch bracht niet zozeer de belangstelling voor de sterrenhemel hem tot deze functie dan wel zijn grote interesse voor de fijn-techniek. Na de L.T.S. doorlopen te hebben, volgde hij een cursus constructie- en ontwerptekenen, bezocht een avondtechnische school in zijn geboorteplaats Utrecht en begon als instrumentmaker te werken op een werktuigkundig bureau. Hij was werkzaam op een elektrische uurverklabrie en dreef van 1931 tot 1939 een zaak, waar alle mogelijke laboratoriuminstrumenten werden vervaardigd. Zodoende kwam hij in aanraking met de Sterrenwacht, waar hij tenslotte zijn bestemming heeft gevonden. Hier kan hij zich volledig orereren aan het oplossen van problemen. „Het mooie is, dat hier nooit iets greist wat, maar alleen een verlangen wordt uitgesproken en het is heerlijk als je in staat bent, daarvan te voldoen.”



N. van Straten



## OBSCUUR EN ONWAARDIG GESCHRIJF

# Hoe NEDERLAND over de ANTILLEN wordt voorgelicht

„De Volkskrant“ van 29 juni bevat een wel wat late nabeschuiving over de eilandsraadsverkiezingen, onder de kop: „Antilliaanse Verkiezing gaf geen verrassing“.

Deze luidt als volgt:

(Van een correspondent)

Willemstad, 28 juni — Het is wonderlijk hoe hier in de Antillen de resultaten van de jongste verkiezingen voor de eilandsraden verschillend worden beoordeeld. Een ding staat echter vast: in de feitelijke machtsverhoudingen zijn geen wijzigingen gekomen. Op Aruba, Bonaire en de Bovenwinden zijn de partijen, die het bewind voerden, na de verkiezingen weer in de meerderheid. Op Curaçao is de zetelverdeling zelfs precies hetzelfde als voorheen: 2 Katholieke Volkspartij (KVP), 1 Curaçaoe Onafhankelijkheids Partij (COP), 9 Nationale Volks Partij (NVP) en 9 voor de Democratische Partij (DP).

Vrijwel iedereen is tevreden met de uitslag. De Nationale Volkspartij, omdat zij zich dank zij de samenwerking met de Curaçao Onafhankelijkheids Partij (een partij van olie- en onderwijs-Nederlanders) heeft weten te handhaven. De Democratische Partij omdat ook zij even sterk uit de strijd te voorschijn is gekomen. De Curaçaoe Onafhankelijkheidspartij, omdat zij met één zetel, weer mag meedoen en tenslotte de Katholieke Volkspartij, omdat zij ondanks sterke teruggang in stemmen aantal toch met twee zetels een beslissende positie kan innemen.

Men kan de Antilliaanse eilandsraden vergelijken met de gemeenteraden in Nederland. Zij hebben in de Antillen ten aanzien van de centrale overheid echter meer bevoegdheden en hun financiële zelfstandigheid is zo versterkend, dat bijvoorbeeld een krachtig eilandbestuur van Curaçao het werk van de regering ongestraft zou kunnen langzamen. Deze verhouding is in het verleden dan ook de bron voor vele conflicten geweest in het bijzonder, wanneer in de landregering andere partijen aan de macht zijn dan die in het eilandbestuur. Dit heeft in het verleden een konstruktieve politiek niet bevorderd.

**KVP achteruit**

Vergeleken bij de jongste verkiezingen voor de Staten is de KVP dus in stemmen aantal sterk achteruit gegaan; dat het uiteindelijke zetelantal gelijk is gebleven, is een meevaler. Het is moeilijk om hier uit konklusies te trekken. Op de eerste plaats omdat hier andere belangen op het spel staan dan in de Staten (het Antilliaanse „parlement“) en omdat de samenstelling van de kandidatenlijst van de KVP geheel anders is.

Een nog onzekere faktor is de negatieve campagne van de „Amigoe di Curacao“, het katholieke dagblad voor de Antillen, die veel kwaad heeft gesticht. Stuurloos en zonder hoofdredactie, staat dit blad onder tijdelijke leiding van een NVP-gezinde Antilliaan, die geen gelegenheid voorbij heeft laten gaan om de KVP aan te vallen en openlijk partij te kiezen voor enkele notoire en omstreden figuren uit de Nationale Volkspartij. Hierbij kwam nog, dat de sekretaris van de bisschop, een bijzonder gezene persoon in de NVP, in strijd met de uitdrukkelijke instructie, dat geestelijken openlijk niet aan politiek mochten meedoen, zijn volmacht om te stemmen via een tussenpersoon gaf aan een van de kopstukken van de NVP. Deze onvoorzichtige daad werd algemeen afgekeurd, althans bij de weldenkenden. De Nationale Volkspartij en de anti-katholieke Curaçaoe Onafhankelijkheidspartij juichten dit echter toe en maakten er dankbaar gebruik van bij hun propaganda. Zij stelden het voor, alsof de bisschop door middel van deze naaste medewerker, sanktie gaf aan de NVP en de COP, tegen de KVP. Zowel de machting als de propaganda daar om heen heeft veel stof doen opwaaien. Deze factoren zullen van invloed zijn geweest op de teruggang van de KVP.

**Nieuwe samenwerking**

Tijdens de verkiezingscampagne rekende de combinatie Nationale Volkspartij Curaçaoe Onafhankelijkheidspartij op uitschakeling van de KVP en de Democratische Partij. Men had de zetels reeds in gedachten voor zichzelf verdeeld en in de campagne werden felle aanvallen gedaan op de anderen, in het bijzonder de KVP. De uitslag viel echter anders uit, want KVP en DP kregen toch zetels. Samenwerking tussen de katholieken en democraten lijkt daarom het enige wat overblijft, wil men geen nieuwe verkiezing forceren of een bestuurschaos veroorzaken. Het gevolg hiervan kan zijn, dat ook in de centrale regering een samenwerking zal ontstaan tussen KVP en Democratische Partij, met het voordeel, dat men op alle eilanden een bestuur kan krijgen, dat evenwijdig loopt met de centrale regering, zulks ten voordele van de Antillen als geheel.

Zonder enige twijfel zal er veel

kritiek komen op deze combinatie. Het zal aan de KVP liggen om die samenwerking op zo'n manier te doen, dat men over vier jaar bij de nieuwe verkiezingen zal erkennen, dat dit een goed besluit is geweest in het belang van zowel het koninkrijk als van de Antillen.

„De Gelderlander“ van 24 juni vermeldt in een artikel onder de kop: „Politieke Toestand in de Antillen meer verward dan te voren“ o.a. het volgende: „Toen men vóór de verkiezingen een samenwerking verwachtte (tussen K.V.P. en D.P.) heeft de tegenpartij fel hierop gehamerd ijerig gesteund door de „Amigoe di Curacao“, het blad — eigendom van de missie — sinds maanden zonder leiding.“

„De aktie (tegen de KVP) heeft, mede door andere strubbelingen, de partij veel stemmen, maar geen zetel gekost. Nu de poging om een absolute meerderheid te krijgen van de NVP en de COP, een partij van feitelijke anti-katholieken (hier is alles mogelijk) en hierdoor, met uitsluiting van anderen, het bestuur te vormen (is mislukt), tracht men ten koste van alles het meedoen in de regering van de KVP te verhinderen. Tendentieuze half-ware artikelen hierover zijn aan de orde van de dag. Zelfs is aan het hoofdbestuur verzocht een algemene vergadering van leden bijeen te roepen om zich over het een en ander uit te spreken. Opmerkelijk is echter de hooft, waaruit het initiatief werd genomen: enkele zeer dubieuze door geen enkel mens als serieus genomen figuren (veldruk van ons).

Degenen, die tegen een samengaan ageren, zien kennelijk niet naar het algemeen belang van de Antillen en van het Koninkrijk. Zij ageren uit ressentiment en uit bepaalde, soms gegronde vooroordelen, die echter tegen het grotere belang niet opwegen.“

(Van onze politieke medewerker)

De belangstelling voor het wel en wee van de Antillen in de Nederlandse pers is aan schommelingen onderhevig. Bij bijzondere „affaires“ en conflicten pleegt zij toe te nemen. Even zo bij dienstreizen naar Nederland van ministers en andere hoge ambtenaren. Op zich is dit verzuigend. Doch bedenkelijk wordt het wanneer de Nederlandse pers — al dan niet met opzet — slecht geïnformeerd wordt.

Van zulke slechte informatie en van een rancuneuze instelling, die meer beoogt bepaalde personen en groepen „aan hak te zetten“ en de „bêtises“ van andere groepen en personen goed te praten, getuigen enkele artikelen, die de laatste weken in de Nederlandse pers, met name in de „Volkskrant“ en „De Gelderlander“ zijn verschenen.

Dezer dagen publiceerde de „Amigoe“ een in „De Volkskrant“ onder de titel „Nederlanders thuis is anders dan Macamba overzee“, een artikel van haar Antilliaanse correspondent — die het kennelijk bijzonder gemunt heeft op de hier werkzame Nederlandse onderwijzers en leraren en op „de oliemensen“ — dat onredelijk generaliseerde. Op dit artikel gaf de juist dezer dagen jubilerende onderwijzervereniging „Don Bosco“ commentaar.

De elders in dit blad heden gepubliceerde artikelen uit de „Volkskrant“ en „De Gelderlander“ verdienen echter een bespreking omwille van de kennelijk opzettelijk verdraaide voorlichting, die zij geven.

Vermelding verdient, dat blijkens stijl en inhoud van de stukken de correspondent van beide kranten kennelijk één en dezelfde persoon is. Wij zullen daarom in dit stuk verder korthedshalve spreken van „de correspondent“, hoewel de mogelijkheid niet geheel uitgesloten is, dat twee verschillende personen aan het woord zijn.

Aangezien de correspondent bijzonder grote aandacht besteedt aan de teruggang van de K.V.P. en de politiek van het bestuur van deze partij van samengaan van de D.P. met felheid verdedigt, is voorts de konklusie gerechtvaardigd, dat hij in kringen, die nauw met het K.V.P.-bestuur verbonden zijn, is te zoeken.

Wij plaatsen dan bij de opmerkingen van de „korrespondent“ enkele kanttekeningen.

Reeds eerder werd in dit blad geprotesteerd tegen het feit, dat, omdat de redaktie het niet met het K.V.P.-beleid eens was, daaruit door het K.V.P.-bestuur de konklusie werd getrokken, dat zij pro-N.V.P. zou zijn.

Wij sommeren de anonieme correspondent om aan te geven waar en wanneer in deze krant, zoals hij stelt, „openlijk partij is gekozen voor enkele notoire en omstreden figuren uit de N.V.P.“.

Overigens heeft noglangs de K.V.P.-vertegenwoordiger in de Staten getoond, dat hij niet schroomt

zijn stem te geven aan notoire en omstreden figuren. Het zou van objectiviteit getuigd hebben als de correspondent ook dit had vermeld!

Voorts heeft de correspondent het over het handelen door bepaalde geestelijken „in strijd met de uitdrukkelijke instructie, dat geestelijken openlijk niet aan politiek mogen doen“. Eerlijk en objectief zou zijn geweest, indien hij tevens melding gemaakt had van het feit, dat ondanks de „uitdrukkelijke instructie“ in bepaalde parochies de geestelijkheid (of een deel daarvan) openlijk propaganda maakte, voor de K.V.P. Dit mag dus volgens de correspondent kennelijk wel!

Voorts zou de correspondent, indien hij werkelijk goed had willen inlichten, melding hebben moeten maken van het feit, dat zijdens het K.V.P.-bestuur bij herhaling pogingen zijn gedaan om van de geestelijke overheid een officieel gebod aan de gelovigen: „stem uitsluitend op de K.V.P.“ te verkrijgen. En dat toen dit niet gelukte, de K.V.P. — met evidente minachting en doodzwaai van een recent herderlijk schrijven over het uitoefenen van het stemrecht, waarin de pauselijke richtlijnen werden herhaald en uitgezet — een oud communicandum van de vorige bisschop opdroef, waarin de N.V.P. werd ontraden en dit in haar partijbladen „K.V.P.-koerier“ en „Alerta“ onvolledig citeerde. Onvolledig: omdat zij slechts hamerde op het ontraden van de N.V.P., maar niet op het uitdrukkelijk verbod van stem en steun aan de D.P. enkele regels verder in hetzelfde communicandum.

Het doet vreemd aan van de correspondent, die toch op de hoogte moet zijn van de Curaçaoe toestanden, te vernemen, dat de Curaçaoe Onafhankelijkheids Partij, behalve „een partij van olie- en onderwijs-Nederlanders“ ook nog „anti-katholiek“ is. Dit, terwijl de correspondent het samengaan van de K.V.P. met de Democratische Partij, die geleid wordt door notoire anti-katholieken en vijanden van de Kerk, heftig verdedigt.

Als oorzaak van de achteruitgang van de K.V.P. bij de eilandsraadsverkiezingen vermeldt de correspondent niet de houding van het K.V.P.-bestuur tegenover de Nederlanders. Bührer, die men uitsluitend als trekpleister voor de stemmen van de Nederlanders (dezelfde olie- en onderwijs-Nederlanders, waarop de correspondent zo afkeert) heeft gebruikt en hem daarna in de hooft heeft getrap en die — al moge hij theoretisch wellicht met zijn eisen oangelijk gehad hebben — een fatsoenlijker en tactischer behandeling had verdiend.

De correspondent — kennelijk een D.P.-gezinde Nederlander of Antilliaan — vergeet te vermelden, dat de „Amigoe di Curacao“, zoals hij het uitdrukt „stuurloos en zonder hoofdredactie onder tijdelijke leiding van een N.V.P.-gezinde Antilliaan“ is komen te staan, door een doelbewuste poging van de D.P.-regering, waaraan het K.V.P.-bestuur thans deel wenst te nemen, om door het weigeren van toelating van een hoofdredakteur deze krant het bestaan onmogelijk te maken en dat de K.V.P. tegen deze verkrachting van de drukpersvrijheid nimmer één enkel woord van protest heeft laten horen.

De correspondent had voorts niet mogen verzwijgen het feit, dat verscheidene leden van het K.V.P.-bestuur — zowel Europese Nederlanders als Antilliaanse — van de

landers als Antilliaanse — van de Amigoe-redaktie hebben geëist: onvoorwaardelijke en positieve steun aan de K.V.P. „omdat een katholiek blad de enige kerkelijk goedgekeurde (sic) partij moet steunen“, dat voorts van die zijde eveneens van de „Amigoe“ geëist is geworden: „medewerking bij het onblazen van de N.V.P.“. Doch dat de „Amigoe“ blijkbaar niet zo stuurloos bleek als het K.V.P.-bestuur wel gehoopt of verwacht had, zodat deze greep naar de redaktionele stoel is mislukt.

Evenmin zien wij in de berichtgeving vermeld, dat het K.V.P.-bestuur hardnekkig weigert een algemene ledenvergadering bij elkaar te roepen, ondanks het verzoek daartoe door een veel groter aantal leden dan de vergaderingen van de K.V.P. pleegt bij te wonen om het besluit tot de vorming van een bestuurscollege uitsluitend op basis D.P.-K.V.P. — waarover het bestuur haar kiezers niet vóór de verkiezingen heeft willen inlichten — te bespreken.

En dat hieruit duidelijk blijkt, dat voor deze „partij van idealen, van principes en van integriteit“, zoals zij steeds met hoge borst van zichzelf heeft getuigd — althans voor enkele kopstukken daarvan — de tijd schijnt gekomen, waarin naar een woord van Charles Péguy „la politique dévore la mystique“. Dit waren zo enkele recattingen.

Mr I. C. Debrot was onlangs op dienstreis in Nederland. Van daaruit schreef hij in zijn wekelijkse rubriek „Gezien door een Antilliaan“ in de „Amigoe“ van 13 juni, het volgende:

„Des te meer te betreuren is het daarom, dat als er iets in de pers in Nederland verschijnt, het meestal al de een of andere onaangename gebeurtenis betreft in de Antillen. Het schijnt n.l. dat op onze heerlijke eilanden nog steeds een of meer Europese Nederlanders hun brood verdienen, die er een bijzonder genoegen in scheppen alles wat in feite verkeerd is, of in hun ogen verkeerd lijkt, aan te dikken, om toch maar te bewijzen, dat de autonomie in de Antillen nog steeds een griezelig ding is. Jammer is het, dat zulke zure schrijvers zich achter een onhoudbare anonimiteit verschuilen en lieft in een obscuur blaadje.“

Dat hierdoor vaak een scheef beeld over de Antillen wordt getekend, is duidelijk. Eveneens is het dan te begrijpen, dat men in Nederland zo al te vaak een verkeerde indruk krijgt door opzettelijk verkeerde voorlichting.

Wij zijn het roerend met deze opmerkingen van de heer Debrot eens. Wij zijn voorts van oordeel, dat zij volledig van toepassing zijn op de berichtgeving van de Antilliaanse correspondent van „De Volkskrant“ en „De Gelderlander“.

Slechts twee voorbeelden willen wij maken. Het eerste: de door de heer Debrot bedoelde opzettelijk valse voorlichting behoort niet per se afkomstig te zijn van „een of meer Europese Nederlanders“, al geloven wij, dat het in dit bijzonder geval wel zo is — doch zij zou ook uit de pen kunnen vloeien van een of meer gefrustreerde Antilliaanse.

Vervolgens: Nóch „De Volkskrant“, nóch „De Gelderlander“ achten wij een „obscuur blaadje“.

Het is daarom dubbel te betreuren, dat zij zich door (een) obscure correspondent(en) hebben laten voorlichten.

Op Schiphol arriveerde de Heidekoningin uit Ede, die een rondreis heeft gemaakt door Canada. Ter begroeting was een boerenkadeel en een dansgroep aanwezig in Veluwe klederdracht.

## Te koop

Canapé met 2 armstoelen, 2 zijtes met ronde tafels, eetkamermeublement, losse tafeltjes, lampen, trapleer.

J. S. Bedet, arikokw. 13  
Telefoon 23903

## Curacaoensia

Rijk aan cultuur

Armoede noch dwangarbeid zijn bevordersaars van de beeldende kunst Welnu, een paar eeuwen lang waren beiden het deel van de curacaoense bevolking. Het valt dus te begrijpen, dat hetgeen er in vroeger tijden op voortgebracht, uiterst pover moet zijn.

Maar spontane poezie kost geen tijd. Deze tak van esthetiek heeft de bevolking in vroeger tijden dan ook des te intenser beoefend. Je krijgt de indruk, dat men juist door het gemis aan andere expressie-middelen, zich met tienduubbele liver op deze mogelijkheid heeft geworpen. Van de nood is een deugd gemaakt.

Getallen van voortbrengsalen van volkspoezie uit de naaste omgeving, het carabische gebied, zullen wel nog niet bestaan. Maar zeker zal Curaçao in de eerste rijen moeten geplaatst worden. Het terrein is nog maar pas ontsoeten. Als het merendeel van de gedichten en liederen geregistreerd zijn, zal voor menigeen Curaçao cultuurbesit een ander aanzien krijgen.

Wat men tot nu toe voor een cultuuroos eiland had aangezien, zal blijkten te zijn een eiland rijk aan cultuur.

Zelfgemaakte portemonnaie

Wat de handel en de industrie ook uitvinden om aantrekkelijke en handige portemonnaai's te maken, de oude inheemse wordt er niet geheel door verdrongen. En het zijn heus niet alleen mannen en vrouwen van over de zesti, die u er mee ziet lopen: ook jongeren gaan nog graag boodschappen doen met de macutu di sacu bij zich.

Letterlijk vertaald is het een zakmandje; het zijn twee sluijtes, die over elkaar passen, gevlochten van stroo of twel cabana, waarvan men ook hoeden maakt. Kundige vlechtsters maken hele stelen van telkens kleinere macutu di sacu's, die ze in elkaar steken. In een sacu zitten dan nog wel drie anderen.

Djaró

De bekende woonwijk bewesten Otrabanda wordt Charo of Charro of Djaró geschreven. Niemand kan je zeggen hoe het nu eigenlijk „moet“ geschreven worden. In vroeger jaren was Djaró evenals menig andere woonwijk, een plantage, of beter gezegd een omheinde wildernis, die toebehoorde aan een frans zakenman Joseph Jarreau. Reeds in 1748 komt deze naam voor.

De slaven vlogen weg

Het verhaal van de slaven die het hier niet beviel en dus naar hun land terugvloegen, is van oost tot west bekend. Hier een versie van het gebeurde volgens een oude man van Santa Martha. Da verteller noemt de slaven gen's (genéan).

„De gen's die weg wilden, kwamen ten oosten van de Sint Christoffel. Daar legde ieder een steen neer op dezelfde plaats, en dat werd een hele stapel. Van daar vlogen ze naar het land der gen's terug. Dat s te zeggen alleen zij die geen zout hadden gebreukt, moesten op Curaçao achterblijven.“

Die hoop stenen ligt er nu nog: ik en er vaak geweest. Vroeger was lit alles mogelijk, tegenwoordig niet meer.“

Vreemde woorden

lessi — na een tweeling geboren.

dies — een hagedise, dat op een kaku lijkt.

djancáo — een eetbaar slakje (Bonaire).

djandja — een lange stok met weerhaak om vruchten af te rukken; ook figuurlijk: lange man.

djar — grote waterkruik, ongeveer een meter hoog.

djimbí — appelflaute.

djindja — ballonvis; ook figuurlijk: iemand die zich opblaast.

djingeri — pienter, bij de hand, uitselaten.

djip — fokzeil.

djispá — slim, wakker, goed bij.

djisi — sluw, slim, rakker.

djipodó — afgeschot deel van een „churtje om mais in te bewaren.“

djimpi — jongensjasje met band.

djoudjorofé — leren bandje, aan een stok of als veler gebruikt.

djucu — donkerbruine rode vrucht die aan de noordkust aanspoelt; ook „nikker“, ook figuurlijk: forse donker-rekleurde man.

dóba — schooiel van zeildoek en leer, met wabi-doorns bijengehouden.

dobéuchi — pingelen, afdingen; ook: verlat zitten kleisen.

fam — familienaam; ook: hoop, starrel.

fénus — vijzel.

forpus — opdracht van moeder na de bevalling, kerkgang (Rinow).

fréchi — beverd, belaberd.

fréchi of af geni — oud papiaments, afrikaans.

P. B.

## Volkskunde-atlas van Noord en Zuid

# HEKS EN WEERWOLF IN DE NEDERLANDEN

(Van een bijzondere medewerker)

Onder auspiciën van de Volkskunde-commissie der Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen te Amsterdam en de Koninklijke Belgische Commissie voor Volkskunde te Brussel, is nu bij Uitgeverij N.V. Standaard-Boekhandel, Antwerpen-Amsterdam, door P. J. Meertens en M. de Meyer de eerste aflevering bezorgd van de monumentale Volkskunde-atlas. Ze bevat tien kaarten van bijna een halve meter in het vierkant, met daarop aangebracht in meerkleurige symbolen het grillige spoor, dat dwaallicht heks, weerwolf, vuurman, wilde jager, baredne vrouw of hellewage hebben achtergelaten in de Dialecten tussen Duinkerken en Groningen. Een begeleidende tekst is er niet bij. De lezer moet het doen met stippen van allerlei kleur en vorm op de kaart en derzelver verklaring in de legenda. En het moet gezegd, de eerste aflevering is een boeiend prentenboek geworden voor de folklorist, voor de dialectoloog op de eerste plaats, maar verder voor iedereen die zich interesseert voor de onderbouw van onze huidige beschaving.

De volkskunde is een wetenschap die zich bezig houdt met de folk-lore, d.w.z. de wijsheid van het volk, voorzover het die niet door officiële instanties werd aangevat. Een ieder wordt geacht de wet te kennen. De jurisprudentie van het volk valt dus buiten de interessefeer van de volkskunde. Het gedragspatroon dat de samenleving in een buurtschap kenmerkt, valt daarbinnen, want de regels die in die kleine gemeenschap gelden, zijn van geslacht op geslacht door het volk overgeleverd. De volkskunde is het niet te doen om datgene wat het volk geleerd heeft van de officiële artsensijnde, maar om de receptenleer die het zelf aan de kruidenreuk generatie doorgeeft.

De kruidenkennis die de moeder haar dochter overlevert, is van volkskundig belang. Waaraan ziet de boer dat er ander weer op tij? Waaraan, dat hem de merrie een vrouwelijk veulen zal werpen? Waaraan, dat er binnen de drie dagen een dode valt in het dorp? Waaraan hoort hij dat de ploeg goed door de veld is gegaan? Dat de slag van het rad de deugdelijkheid bewijst van de radmaker? Dit zijn allemaal vragen die de moderne stelling, de officiële cultuur, gans afdoet met de term bijgeloof. Uit het bovenstaande zal intussen gebleken zijn, dat de volkskunde zich minder interesseert voor de bijblijvendheid van het volk, voor zijn katechismuskennis. Behalve het officiële geloof dat de kerk blijft leren, leeft buiten de kerk om de overgeleverde eerbied voor de kerk. Het is de volkskunde van de demonen en goede geesten, erfgoed van een Germaans heidendom, dat door de zielzorg van de dode spoor gereden werd van het bijgeloof.

Deze wat genopulariseerde uiteenzetting ter verklaring van de eerste aflevering van de Volkskunde-atlas. Want het spoor van vuurman en weerwolf leidt inderdaad terug naar een verleden, het geloof in geen van beiden wordt door kerk of maatschappij gesanctioneerd, het is bijgeloof. Vaak werd dit gekerstend. Als een oudervetse boer een kruis in de maai maakt als hij begint te zaaien, lijkt dat een vroome gebruik. Diezelfde boer zal de eerste drie dagen van november niet zaaien, want — zo meent hij — tijdens die zgn springdagen groeit het gewas met de wortels in de lucht. Dit lijkt minder op christendom, dan op het geloof in een kwade demon uit een voor-christelijke periode. En het vermoeden ligt voor de hand, dat het kruiseten van daarnet de gekerstende vorm is van een heidense zweringformule. Zekerheid of zeer grote waarschijnlijkheid kan slechts verkregen worden na een systematisch onderzoek. En daarmee houdt zich de volkskunde dan ook bezig.

In een tijd waarin oude beschavingsresten steeds sneller opgaan in een modern, algemeen cultuuraansluit, is het zaak, nog te verzamelen wat over is. Reeds — of liever pas — voor de tweede wereldoorlog werd het systematisch navragen vanuit een wetenschappelijk centrum begonnen. Kostbaar materiaal moet intussen verzameld zijn. Dat besef, ieder die de enquêteformulieren regelmatig invulde. De verkregen gegevens moeten daarna echter tot spreken worden gebracht, het moet toegankelijk worden gemaakt voor b.v. historici die de oorsprong van zoveel rareitien willen verklaren, voor sociografen en geografen die speuren naar het aandeel van bepaalde bevolkingsgroepen of gebieden in die oudste cultuurbezit. Allerlei wetenschappers kunnen nu aan de slag. Met één blik op een kaart van de volkskunde-atlas

De bekende woonwijk bewesten Otrabanda wordt Charo of Charro of Djaró geschreven. Niemand kan je zeggen hoe het nu eigenlijk „moet“ geschreven worden. In vroeger jaren was Djaró evenals menig andere woonwijk, een plantage, of beter gezegd een omheinde wildernis, die toebehoorde aan een frans zakenman Joseph Jarreau. Reeds in 1748 komt deze naam voor.

De slaven vlogen weg

Het verhaal van de slaven die het hier niet beviel en dus naar hun land terugvloegen, is van oost tot west bekend. Hier een versie van het gebeurde volgens een oude man van Santa Martha. Da verteller noemt de slaven gen's (genéan).

„De gen's die weg wilden, kwamen ten oosten van de Sint Christoffel. Daar legde ieder een steen neer op dezelfde plaats, en dat werd een hele stapel. Van daar vlogen ze naar het land der gen's terug. Dat s te zeggen alleen zij die geen zout hadden gebreukt, moesten op Curaçao achterblijven.“

Die hoop stenen ligt er nu nog: ik en er vaak geweest. Vroeger was lit alles mogelijk, tegenwoordig niet meer.“

Vreemde woorden

lessi — na een tweeling geboren.

dies — een hagedise, dat op een kaku lijkt.

djancáo — een eetbaar slakje (Bonaire).

djandja — een lange stok met weerhaak om vruchten af te rukken; ook figuurlijk: lange man.

djar — grote waterkruik, ongeveer een meter hoog.

djimbí — appelflaute.

djindja — ballonvis; ook figuurlijk: iemand die zich opblaast.

djingeri — pienter, bij de hand, uitselaten.

djip — fokzeil.

djispá — slim, wakker, goed bij.

djisi — sluw, slim, rakker.

djipodó — afgeschot deel van een „churtje om mais in te bewaren.“

djimpi — jongensjasje met band.

djoudjorofé — leren bandje, aan een stok of als veler gebruikt.

djucu — donkerbruine rode vrucht die aan de noordkust aanspoelt; ook „nikker“, ook figuurlijk: forse donker-rekleurde man.

dóba — schooiel van zeildoek en leer, met wabi-doorns bijengehouden.

dobéuchi — pingelen, afdingen; ook: verlat zitten kleisen.

fam — familienaam; ook: hoop, starrel.

fénus — vijzel.

forpus — opdracht van moeder na de bevalling, kerkgang (Rinow).

fréchi — beverd, belaberd.

fréchi of af geni — oud papiaments, afrikaans.

P. B.

KOZLOV wordt niet ontvangen door Gemeentebestuur van

DETROIT

De burgemeester van Detroit, Miriani, heeft vrijdag aan het ministerie van buitenlandse zaken in

Washington meegedeeld, dat de Sovjet-vice-premier Kozlov, die maandag een bezoek aan Detroit zal brengen, niet door het gemeentebestuur als officieel bezoeker zal worden erkend. De burgemeester meent dat Kozlofs bezoek niet „van openbaar belang“.

De Sovjet-vice-premier Mikojan werd tijdens zijn bezoek aan Detroit in januari met cieren bekogeld.

Grote Handelsfirma vraagt

voor onmiddellijke indiensttreding

enkele (vrl.) administratieve krachten

Vereisten: Mulo diploma en type diploma.

• Sollicitanten met enige kantoorervaring genieten de voorkeur.

•

Sollicitaties te richten onder letter Sh

bureau van dit blad.

•

•



**OTRABANDA**  
Roodeweg



# Onze **UITVERKOOP** IS IN VOLLE GANG! **LA CASA AMARILLA**

*Nieuwe voorraad  
bijgevuld*

(Ingang tijdelijk Keukenstraat)

## Algemeen klassement kreeg geheel ander aanzien na 9e etappe Tour de France

### Na rustdag vandaag, volgt morgen de eerste bergetappe

De laatste vlakke etappe voor de Pyreneeën heeft het algemene klassement van de Ronde van Frankrijk een geheel ander aanzien gegeven. Vooral in de voorste geleiders, tot zelfs aan de top werkte de uitslag van de negende etappe, die leidt van Bordeaux naar Bayonne over een afstand van 207 km. door. Gazala moest namelijk zijn gele leiderstrui afstaan aan de 24-jarige Belg Pauwels, die oprukte van de zeven- naar de eerste plaats. Met Pauwels maakte ook de Franse favoriet Roger Riviere een flinke sprong, namelijk van de 14e naar de 7e plaats en staat nu nog slechts 3 min. 38 sec. verwijderd van de gele-truidrager.

Het was een gloeiend hete dag, maar niettemin waren er al spoedig schermutselingen, die overigens weinig uithaalden, want iedereen was op zijn qui vive, niet in het minst Charley Gaul, om zijn positie in de algemene rangschikking te consolideren. En Gaul zelf moest in de verdediging van zijn positie een zeer belangrijk aandeel nemen, want op veel steun van zijn ploeggenoten kon hij ditmaal niet rekenen. Zo kon het gebeuren, dat de voorsprong van een groep van negen man, die uitgroeide tot 1 min. 45 sec., geheel wegsloeg. Voor drie renners, Duracher, Plattner en Jonsson kreeg de Tour na 47 km. een onverwacht einde, toen zij door een val-partij werden uitgeschakeld. De grote hitte drukte de strijd lust, echter niet die van Manzanague, Fabbri, Graczyk, Padovan, Bleneau en Queheille, die er na 112 km. tussenuit trokken en bij de ravitaillering (na 128 km.) een voorsprong hadden van 2 minuten. In zijn eenzette Darrigade de achtervolging in en om deze poging te laten slagen, haalde ploegleider Bidot Graczyk uit de kopgroep om Darrigade te assisteren. Samen zouden zij het wel klaren... Bidot had zich echter vergist, want te Soutons (150 km.) zag Darrigade het nutte loze van zijn poging in en liet zich terugzakken in het peleton, welk voorbeeld Graczyk later noodgedwongen moest volgen. Een peleton, dat zich had afgescheiden van de hoofdgroep, en waarin te vinden waren alle favorieten, zoals Gaul, Anquetil, Riviere, Bobet, Baldini, Anglade, Bahamontes e.a. Op 149 km. bedroeg de voorsprong van het leidende vijftal op deze groep 2 min. 20 sec., welke bij de doortocht van Urt (182 km.) slechts tien seconden was geslonken, terwijl het peleton toen reeds vijf minuten achterstand

had. Tenslotte schudde Queheille zijn kornuiten van zich af om alleen op de zege af te gaan. Zijn opzet slaagde en als de grote triomfator van deze etappe reed hij Bayonne binnen.

De verdere uitslagen van deze etappe:

2. Manzanague (Spanje) 5.20.44 (met bonifikatie 5.20.14)
3. Fabbri (Italië) 5.20.44
4. Hoevenaers (België) 5.22
5. Graczyk (Frankrijk, nationaal) zelfde tijd
6. Anglade (centraal midden Frankrijk) zelfde tijd
7. Anquetil (Frankrijk nationaal)
8. Van Aerde (België) zelfdetijd
9. Ex aequo Bleneau (west-zuid-west) en Padovan (Italië) zelfde tijd
9. Ex aequo: behalve Bleneau en Padovan nog: Janssens (België), Adriaenssens (België), Plankaert (België), Pauwels (België), Bono (Italië), Gaul (Netherlands), Baldini (Italië), Bobet (Frankrijk, nationaal), Pavard (Parijs-noord-oost), Friedrich (Zwitsers-Duitse ploeg), Faliarini (Italië), Baffi (Italië), Riviere (Frankrijk, nationaal), Bahamontes (Spanje), Bergaud (centraal-midden-Frankrijk), Dotto (centraal-midden-Frankrijk) en Brankaert (België) allen in dezelfde tijd als Hoevenaers 5 uren 22 min.

Na de negende etappe luidt het algemeen klassement als volgt:

1. Pauwels (België) 48 uur 48 min en 27 sec.
2. Gazala (Frankrijk, nationaal) 48.50.12
3. Anglade (centraal-midden-Frankrijk) 48.50.49
4. Gauthier (centraal-midden-Frankrijk) 48.51.40
5. Adriaenssens (België) 48.51.49
6. Hoevenaers (België) 48.51.59
7. Riviere (Frankrijk, nationaal) 48.52.05
8. Annaert (Parijs-noord-oost) 48.52.24
9. Vermeulin (Parijs-noord-oost) 48.52.25
10. Baffi (Italië) 48.52.48
11. Baldini 48.52.56
12. Anquetil 48.54.03
13. Bahamontes 48.54.34
19. Gaul (Netherlands) 48.54.41
41. Kersten (Netherlands) 49.00.42
44. Piet van Est, 46. Voorting, 47. De Groot, 51. Ernzer, 57. Bolzan, 60. De Jongh, 67. Van den Borgh, 68. Dammen, 73. Schmitz, 79. Kool.

Vandaag (zaterdag) is er een rustdag te Bayonne. Zondag volgt de eerste bergetappe.

## Op magistrale wijze werd RENE DAVELAAR winnaar van de C.T.T. B. - TIENKAMP

Voor een vijftigtal toeschouwersden. Na enkele minuten rust kwamen beide kampen wederom betwist van de eerste klas tienkamp van de Curaçaose Tafeltennis Bond. Zorgen vorige week Bakhuis, Korff de Gids en Vlieg voor sensatie door alle vier gelijk te eindigen, woensdag was er zo mogelijk nog meer sensatie en nog meer spanning.

Gestart werd met ontmoetingen tussen Korff de Gids en Davelaar en Bakhuis tegen Vlieg. Dit werd voor de eerstgenoemde spelers een overwinning en alras dacht een ieder dat de hierop volgende match tussen De Gids en Bakhuis wel de beslissende zou zijn. Een zeer fraai en boeiend duel bracht Korff de Gids op de rand van een overwinning, doch uiteindelijk kon hij het hoge tempo niet meer bijhouden en moest hij zelfs een 15-8 voorsprong nog afstaan. Daar Davelaar intussen Vlieg geklopt had, was deze laatste, die vorige week de beker al in zijn zak had, uitgeschakeld. Hij nam echter revanche voor zijn nederlaag door een uitgebluste Korff de Gids alle illusies te ontnemen.

Het zou dan toch een beslissing worden tussen de twee sterkste spelers, die Curaçao momenteel bezit: Hildo Bakhuis van Los Millionarios en René Davelaar van E.N.J. Het is een buitengewoon fraai en spannende kamp geworden, die Davelaar voorsnog in zijn voordeel besliste. Door deze nederlaag van Bakhuis waren hij en Davelaar weer gelijk gekomen en moest nog een extra beslissingswedstrijd verspeeld worden.

Bakhuis nam een 4-0 voorsprong om daarna niets meer te presteren en volkomen overklaast te worden door een fel aanvallende Davelaar, die elke onnauwkeurigheid van zijn tegenstander met keiharde smashes afstrafte.

Het was duidelijk, dat Hildo het uithoudingsvermogen niet bezat om dit tempo te kunnen bijbenen. Zijn terugbrengen werd slecht, zijn kapellen bezaten niet voldoende effect en werden alle midden op de tafel geplaatst, waar de Zwarte Panter ze reeds stond op te wachten. Met 21-9 eiste Davelaar de eerste plaats van deze avond op en toonde het publiek toch werkelijk heel veel in zijn tafeltennismars te hebben, al haalt hij het er niet altijd uit.

De eindstand van deze eneroverende avond was:

1. R. Davelaar (E.N.J.) ..... 3 pt
2. H. Bakhuis (Los Millionarios) 2 pt
3. E. Vlieg (Los Millionarios) 1 pt
4. H. Korff de Gids (Asiento) 1 pt



Hierboven de Fransman Cazala, die gisteren de fel begeerde gele trui aan de Belg Eddy Pauwels verloor.



DEGEN - SCHERMWEDSTRIJDEN

## BOB BOUTMY kampioen van de eerste klasse

Onder flinke publieke belangstelling hadden op de C.S.C.-banen te Schorloot de Degen Schermwedstrijden plaats van de eerste klasse. Deze wedstrijden, die electrisch verwerkt werden hadden een zeer vlot verloop en op sportieve wijze

wedstrijden geworden met zeer verrassende uitslagen, waarbij vooral het sterke scherm van Bob Boutmy op viel. Hij wist herhaaldelijk bij samengestelde aanvallen van zijn tegenstanders de punt van zijn wapen in de lijn te brengen en de arm van zijn tegenstander te raken. Met vier gewonnen partijen werd hij eerste en kampioen van de eerste klasse.

Caupy Lenderink wist zich na een aarzelend begin prachtig te herstellen en zijn snelheid en reactievermogen zal in de hoofdklasse nog wel voor verrassingen zorgen. Jan Sprockel werd derde en deze drie schermers gaan nu wel voor verrassers gaan nu over naar de hoofdklasse, welke bestaat uit de schermers Luckman, Hilhorst, Jan Boutmy, Bas Plaisier, George Statius Muller en Hans Kromhout. Deze negen schermers zullen zondagmorgen om negen uur in de sportzaal van de Marinierskazerne te Suffisant elkaar de hoogste eer op het wapen degen bevochten. Toegang tot deze wedstrijden is vrij en belangstellenden zijn van harte welkom. De volledige uitslagen van de wedstrijden van gisteravond luiden:

1. Bob Boutmy met vier gewonnen partijen en 11 ontvangen treffers.
  2. Cap Lenderink met drie gewonnen partijen en 16 ontvangen treffers.
  3. Jan Sprockel met drie gewonnen partijen en 19 ontvangen treffers.
  4. M. Hellement met twee gewonnen partijen en 21 ontvangen treffers.
  5. J. v.d. Vlucht met twee gewonnen partijen en 22 ontvangen treffers.
  6. D. Straker met een gewonnen partij en 23 ontvangen treffers.
- Het wedstrijdbureau was in goede handen bij de dames Carmen Vlieg en Yvonne de Lannoy, terwijl Nico Hilhorst hoofdsecondant was.

## Open Curaçaose Tafeltennis- Kampioenschappen

Het bestuur van de Curaçaose Tafeltennis Bond verzoekt ons het volgende onder de aandacht van onze lezers te willen brengen:

Op zondag 19 en zondag 26 juli zullen de jaarlijkse Open Curaçaose Tafeltennis Kampioenschappen verspeeld worden. Daar de ervaring heeft geleerd dat ook mensen, die geen lid van een bij de C.T.T.B. aangesloten vereniging zijn, mee willen doen aan deze wedstrijden heeft het bestuur van de C.T.T.B. gemeend ook nu weer de buitenstaanders een kans te geven. Er zal worden gespeeld in 1e, 2e en 3e klas herenkamp, 1e en 2e klas damesenkamp, 1e en 2e klas herendubbelspel, 1e klas damesdubbelspel, 1e en 2e klas gemengd dubbelspel.

Alle enkelspelen worden verspeeld op 19 juli, terwijl op 26 juli de dubbelspelen verspeeld zullen worden. Inschrijfgeld is voor niet-bondsleden gesteld op f. 3.- per persoon voor enkelspel en f. 2.- per persoon voor dubbelspel.

Wie interesse heeft moet zich vóór 8 juli a.s. opgeven. Inschrijvingen sturen aan C.T.T.B. Postbus 629. De inschrijvingen moeten vóór 11 juli zijn gestuurd op de rekening van de C.T.T.B. bij de Eward's Henriquez en Co. Bank. Bondsleden moeten zich via de verenigingen opgeven.



In de pauze van de wedstrijd tussen het Amsterdams elftal en Real Madrid werd bovenstaande foto genomen. Van links naar rechts: Centos Leo Horn, Alfredo di Stefano en Faas Wilkes.

## VESTA wint met 1-0 van SITHOC

Gisteravond bleef Vesta met de minimum-score van 1-0 de baas over Sithoca. De wedstrijd was over het algemeen spannend, ofschoon er geen deenderende spel ten beste werd gegeven. Het was een gelijk opgaande strijd, waarin beide ploegen beurtelings scoringskansen kregen. Het enige doelpunt van deze wedstrijd werd na ongeveer 20 minuten spelen door Vesta gescoord door Chicco da Costa Gomez na een schermutseling voor het Sithoc-doel. Naar veler mening werd deze goal in buitenspel-positie gescoord. Ook wij verkeren in de mening, dat dit doelpunt afgekeurd had moeten worden. Scheidsrechter Verdonk wees echter onverbiddelijk naar het middenveld.

Gedurende de gehele wedstrijd werd er verder niet meer gescoord, zodat Vesta de wedstrijd met 1-0 won. De finale zal nu gaan tussen SUBT en Vesta.

## Tenniskampioenschappen N.A.L.T.B., 1959

De afgelopen dagen werden de eerste wedstrijden gespeeld voor de Curaçaose tenniskampioenschappen 1959.

Direct in de voorronden deden zich al enkele verrassingen voor en de op papier sterkere tegenstanders, zoals Meit, Pacts en Barendregt werden nu reeds uitgeschakeld.

Meit verloor in 3 sets van Broeren met 6-4; 5-7; 3-6 en Pullens won van Pacts met 6-3; 7-5. Barendregt verloor met merkwaaardige cijfers van Broer, n.l. 9-7; 4-6; 0-6. De andere uitslagen waren vrij normaal, n.l.

Easton wint van Metz met 3-6; 6-4; 6-4. Hernandez wint van de Berg met 6-0; 6-4. J. Leander wint van E. Rosberg 6-1; 6-1. Richard Trappenberg wint van L. Nahr met 6-0; 6-0. Robert Trappenberg wint van M. Rooi met 6-2; 6-1. Alberto wint van Rodriguez met 6-2; 8-6. Abrahams wint van J. Slijger met 6-2; 6-1. E. de Pool wint van Santroma met 6-4; 6-0.

## Smakelijk eten

Zweden is een zeer uitstreuende land op medisch gebied. Voor patiënten met spijsverteringsmoeilijkheden na een operatie heeft men een nieuw soort kunstmatig roedseel gevonden. Met succes is het reeds toegepast. Het bevat veel calorieën, is poedervormig, wordt toegevoerd in water of melk en is smakeloos.

## President Eisenhower:

### Onze idealen moeten niet opgelegd worden aan het buitenland

President Eisenhower heeft ter gelegenheid van de Amerikaanse onafhankelijkheidsdag een boodschap gericht tot de Amerikanen, die in het buitenland leven en werken, en hen opgeroepen niet te proberen hun denkbeelden aan andere volken op te leggen.

De Verenigde Staten stellen het ideaal van de vrijheid boven alles, aldus de president. „Het is onze traditie niet onze idealen op te leggen aan andere volken, die zich overgeven aan sociale experimenten, die zij voor zichzelf geschikt achten. Laat aan die volken slechts weten, dat wij hen sukses toewensen bij hun pogingen om in vrijheid het welzijn van de enkeling te verbeteren”, aldus zijn boodschap.

Eisenhower leidde er voorts de nadruk op, dat de Verenigde Staten voor alles streven naar het verzekeren van de wereldvrede. Worosjiloff, heeft ter gelegenheid van de Amerikaanse onafhankelijkheidsdag zijn gelukwensen aan president Eisenhower gezonden.

## BOLIVIA niet naar SPELEN te CHICAGO

Bolivia zal om financiële redenen niet deelnemen aan de derde Pan-Amerikaanse Spelen, die in augustus en september te Chicago gehouden worden. Dit besluit is met algemene stemmen door het Olympische Comité van Bolivia genomen.

## Titelgevecht Moore-Durelle uigelsteld

De bokswedstrijd, die op 15 juli a.s. te Montreal zou worden gehouden tussen de Amerikaan Archie Moore en de Canadees Yvon Durelle om de wereldtitel halfzwaargewicht, is tot een later tijdstip uitgesteld, doordat Moore bij het oefenen zijn hiel bezerd heeft. Men gelooft, dat de wedstrijd op 29 juli kan doorgaan.





## „THE GLORIOUS FOURTH“

Op 4 juli — „Independence Day“ — viert de Verenigde Staten haar „verjaardag“. Honderd drie en tachtig jaar geleden hebben de dertien Amerikaanse koloniën in de Nieuwe Wereld, zich aangesloten om een onafhankelijkheidsverklaring op te stellen. In dit historische document van 4 juli 1776 hebben zij hun voornemen bekend gemaakt om een vrije en onafhankelijke natie te zijn.

Ondanks vele inwendige en uitwendige beproevingen heeft de jonge natie zich weten te handhaven en zijn de Verenigde Staten thans het bevoorrechtste land ter wereld.

Aan het einde van de lange onafhankelijkheidsoorlog die door de vrijheidsminnende staten is gevoerd hebben vele van de al-oude idealen van politieke vrijheid hun kristallisatie gevonden in de Grondwet van de nieuwe natie. Zoals de Verenigde Staten van vroegere ervaringen van andere naties leerde en een voorbeeld nam bij het opstellen van haar constitutie, hebben ook later vele landen bij het vestigen van hun nieuw bestaans als onafhankelijke staten geleerd van de Amerikaanse idealen en ervaringen.

In het geheel staat men in deze

heidsdag op vele wijzen. Tot de traditionele festiviteiten horen parades, toespraken, fanfares en picknics. Des avonds raarwerk. Sommige Amerikanen gaan naar het strand, de bergen of de parken of zij bezoeken historische plaatsen. Anderen gaan naar de vele sportwedstrijden, waarbij baseball, paardrijden en roeioedstrijden de meeste toeschouwers plegen te trekken.



Vele gezinnen houden een „backyard picnic“ — een picknick in de achtertuin.

Dit jaar zal wellicht nergens de onafhankelijkheidsdag met grotere geestdrift worden gevierd als in Alaska en Hawaii, die, na jaren de status van „territorium“ te hebben gehad, voor het eerst als de 49ste en de 50ste staat deel uitmaken van de Unie.

Een 4-juli-parade te Philadelphia, waar 183 jaar geleden de onafhankelijkheidsverklaring werd getekend. Geleed in het uniform van de militie uit 1776 deïleert een harmoniekorps voor de autoriteiten.



In Jeruzalem wordt een instituut opgericht voor bevordering van de studie van contemporaine ontwikkelingen in het midden-oosten, op eenzelfde basis als het Britse Koninklijke Instituut voor internationale zaken. Het Israelisch instituut wordt genoemd naar Reuben Sijloah, een vorige maand overleden functionaris van het ministerie van buitenlandse zaken die voor de stichting ervan heeft gewerkt.

Een optocht in Chicago. De groep stelt voor de verschillende oorsprong van de bevolking van het land. (foto's U.S. I.S.)



JUNIOREN - KOMPETITIE C. V. B.

## Subt nam revanche op SITHOC

De tweede ontmoeting Sithoc — SUBT om het kampioenschap van de junioren is voor velen een verrassing gebleven. Sithoc had slechts één puntje nodig om zich kampioen te noemen. Het is er niet in geslaagd dat kostbaar puntje machtig te worden. SUBT nam revanche. Beide partijen staan weer gelijk en een derde wedstrijd is noodzakelijk. Het staartje van de juniorencompetitie is bezig uit te groeien tot een flinke malse staart.

Was de nederlaag voor Sithoc een teleurstelling, het spel, dat beide partijen te zien gaven was best naar te kijken. En dan zijn we geneigd het spel van Sithoc wat hoger aan te slaan. Het was aantrekkelijker. SUBT was in de aanval niet zo gevaarlijk. Ook niet toen het de steun had van de wind. Het was toen wel meer aanvallend, maar beslist gevaarlijke momenten zag men niet behalve een schermschetsing voor het Sithocdoel en het doelpunt uit een toch wel mooi geplaatste voorzet van links. Verder was er een speler in de SUBT-voorhoede die door zijn soort spel remmend werkte. Hij wilde het mooi doen wat bijnatelkens mislukte. En had hij een keer suks dan plaatste hij de bal naar de tegenpartij. Dit laatste was trouwens wel meer te constateren. In het nemen van corners was de rechtsbuiten van SUBT ook niet sterk. Hierin had deze knaap een prachtig voorbeeld in zijn linksbuiten. Mooi liet hij de bal voor het Sithocdoel zweven. Bij een eerste geval ontstond er een hachelijk moment voor het Sithocdoel dat niets opleverde.

In een tweede corner die ook belofte inhield werd door een hoog opoperende en zwevende Sithockeeper resoluut onschadelijk gemaakt. Het was een prachtig moment dat onze senioren niet schoner en degelijker kunnen demonstreren.

Prachtige momenten waren ook de twee mooi geplaatste ballen van Sithoc dat in deze wedstrijd geen geluk had. De eerste bal van rechts gespeeld streelde de lat in zijn leng-

te. Het was een emotioneel moment waarbij men met een tikje fantasie de indruk kreeg dat de bal bij het eind van de lat even in het gat van de goal keek doch er niet in ging.

De tweede bal was een schot tegen de lat waarvan heel SUBT schrok. Toch was de reactie van de keeper snel genoeg het gevaar op te ruimen. Deze keeper had er ook een kijk op de ballen te onderscheppen, en maakte verschillende Sithoc aanvallen onschadelijk. En nu zien we weer uit naar de volgende wedstrijd. Wij zijn niet gewoon voorstellingen te doen wat de uitslag betreft maar als SUBT mocht winnen zal het een grotere verrassing zijn dan wanneer Sithoc wint. We wachten af. De kampioensstijl van de juniorenafdeling is ditmaal toch wel een taai titel die zich zo maar niet laat grijpen.

## Het spookpaard

Oorspronkelijk  
detective-verhaal  
door MARTIN MONS

80)

„Hij beging de gewone fouten van zijn soort.“ zegt monsieur de Moneville. „Ze onderschatten altijd weer hun tegenstander. Als hij dat trucje in de donkere kamer niet had uitgehaald om de verdenking tegen freule Hangst nog wat aan te dikken, had hij een goede kans gemaakt.“

Perquin staat op en gaat langzaam naar de deur: „Die kans had hij nog gemaakt, daarvan ben ik overtuigd, als hij zijn moord maar had kunnen plegen in een omgeving waarin hij meer thuis was. In een drukke stad, bijvoorbeeld. Dat hij geen buitensmens was, dat werd zijn ongeluk.“

„Als niemand er iets op tegen heeft, geloof ik, dat ik nu maar naar bed ga.“ Een ogenblik monsieur Perquin, u zei toch, dat u alle bewijzen in handen had? Waarmee diende dan dat „at-en-muisspelletje van vannmiddag?“

Een flauw lachje glijdt over Perquins vermoed gezicht. „Dat kat- en muisspelletje, zoals u het noemt? Och, daar was meer dan één reden voor. Ik wist, hoe de moord gepleegd was. Ik wist het alsof ik er bij was geweest. En dat was ik dan ook, tenmin-

170 graden onder Uw motorkap



Doet mij niets,  
want ik gebruik



Heeft U 't warm? Wel, denk dan eens even aan Uw motorolie!

Als U hard rijdt moeten onderdelen die wel 170° Celsius worden, desondanks beschermd worden door een oliefilm. Bij een dergelijke temperatuur wordt alle smeeroilie dun. Maar... SHELL X-100 MULTIGRADE kan er tegen en geeft afdoende bescherming bij de hoogste temperatuur.

Het is een „flexibele“ olie — dun vloeibaar bij de start, met een oersterk film bij hoge temperaturen.

Zij maakt paardekrachten vrij, geeft U dus méér kilometers per liter en verlengt het leven van Uw motor.

Neemi een proef en overtuig Uzelf:

Uw wagen doet het beter met **SHELL X-100 MULTIGRADE**

## Aanbevelingen voor Amerikaanse hulpverlening aan het buitenland

Hulp bij ondersteuning  
van Amerika's politiek

Een speciale commissie, onder leiding van de voormalige minister van legerzaken William Draper, heeft een rapport opgesteld over de „organisatie en het beheer van de Amerikaanse hulpverlening aan het buitenland“. Het rapport is met een aanbeveling van president Eisenhower ter kennis gebracht van het Amerikaanse Congres.

De commissie beveelt aan, dat de Amerikaanse hulpverlening aan het buitenland op lange termijn, in plaats van van jaar tot jaar zal worden vastgesteld. Een andere aanbeveling is, dat het ministerie van buitenlandse zaken een zwaar wegende stem zal krijgen bij de opstel-

ling van het Amerikaanse programma voor de militaire hulpverlening.

De voornaamste punten uit het rapport zijn:

1) De militaire hulp moet, om te beginnen, worden vastgesteld voor perioden van drie en uiteindelijk van vijf jaar. Thans wordt deze elk jaar vastgesteld en door het Congres goedgekeurd.

2) Een land, dat door de Verenigde Staten militair wordt gesteund, zal deze hulp slechts dan blijven ontvangen, wanneer deze staat, naar het oordeel van de ministeries van buitenlandse zaken en landsverdediging, steun verleent aan het Amerikaanse streven op militair en buitenlands politiek gebied.

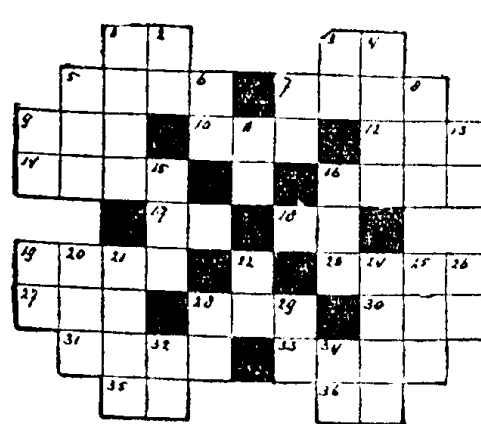
3) Bij het opstellen van de programma's voor de buitenlandse militaire hulpverlening moet tijdig het oordeel van het ministerie van bui-

tenlandse zaken worden gevraagd, dat de op de Amerikaanse buitenlandse politiek betrekking hebbende aspecten moet beoordelen.

De commissie beveelt aan het ministerie van landsverdediging de volledige verantwoordelijkheid te geven voor de uitvoering der programma's voor de Amerikaanse militaire hulpverlening, zulks echter met inachtneming van de algemene lijn der buitenlandse politiek en de inzichten van de onder leiding van de president staande Nationale Veiligheidsraad.

Voor een in 1739 door Antonio Stradivari te Cremona vervaardigde viool is dinsdag op een Londense veiling 3.190 pond (ongeveer 85.000 gulden) betaald, hetgeen als een record wordt beschouwd. De viool, „Dancila“ genaamd naar de Franse violist Charles Dancila die het instrument vorige eeuw twintig jaar bezat, is gekocht door Jim Ren, een handelaar uit Manchester, die voornemens is de viool uit te leven als eerste prijs in een later te houden wedstrijd voor veelbelovende jonge violisten.

## Onze zaterdag - PUZZLE



Horizontaal: 1 bevel, 3 verlamde toon, 5 korf, 7 watervogel, 9 vis, 10 knaagdier, 12 lidwoord, 14 pas, 16 geldstuk, 17 reeds, 18 lidwoord, 19 armelichaam, 23 gelooide huid, 27 op de wijze van, 28 woonschip, 30 deel van een schip, 31 schip, 33 kler, 35 titel, 36 laatste den (afk.).

Verticaal: 1 feestdus, 2 meishuism, 3 water in Friesland, 4 wondje, 5 voverbedekking, 6 titel, 7 voegwoord (Fr.), 8 boom, 9 spil, 11 klaar, gereed, 13 deel van de bijbel, 15 keutengerel, 16 nor, 19 familieid, 20 zangstem, 21 karakter, 22 bijwoord, 24 nobel, 25 bevel, 26 goddienst, 28 loof, 28 waterhoed, 29 vr. munt, 32 wintervoertuig, 34 stormant.

Als klimax van de 4-juli-viering raarwerk in Toledo, Ohio.

## OPLOSSING VAN DE VORIGE WEEK

Horizontaal: 1. sok, 2. dier, 6. alu, 8. ham, 10. ell, 11. ets, 12. ark, 14. ka, ver, 15. aar, 16. ide, 20. sker, 22. teug, 25. ik, 17. ra, 18. arnd, 19. vv, 29. an, 31. as, 27. en, 29. tu, 30. do.

Verticaal: 1. shk, 2. om, 3. ah, 5. raak, 6. al, 7. steelen, 9. mt, 10. eerst, 13. ke, ver, 15. aar, 16. ide, 20. sker, 22. teug, 24. as, 27. en, 29. tu, 30. do.

(Dit feuilleton is onder de titel „Het huis met de poppen“ in boekvorm verschenen bij de uitgeverij Sijthoff te Leiden.)



# Vooruitzicht voor bedrijfsleven in Amerika blijft gunstig

(Bijdragen correspondentie uit New York)

De vooruitzichten voor 1959 blijven over het algemeen gunstig voor het bedrijfsleven in de Verenigde Staten. De meeste waarnemers blijven ongeschokt in hun verwachtingen dat de opwaartse tendens in de productie, de handel en de consumptie zich zal blijven manifesteren in het lopende jaar, ofschoon de opgaande lijn een enigszins ongelijkmatig verloop kan hebben en sommige industrieën slechts bescheiden vorderingen zullen maken. De seizoensmatige slaptes tussen Kerstmis en Pasen brengen zoals gewoonlijk enige voorzichtigheid, ja soms zelfs pessimisme met zich mee. Het denken van de toekomstige verwachtingen, en dit verschijnsel ontbreekt, ontbreekt het over het algemeen overlopende optimisme, ook dit jaar niet. Toch kan men het bestaande pessimisme dat keer beter begrepen als men het naderbij beziet in het kader van de werkloosheid, die nog steeds zorgelijk blijft. In februari is het aantal werklozen met 25.000 gestegen en in deze tijd van het jaar moet men geen belangrijke verbetering van de werkgelegenheid verwachten, maar dat neemt toch niet weg dat het getal van 4.750.000 werklozen behaagend hoog is. Door een van de belangrijkste economische adviseurs van president Eisenhower is de verwachting uitgesproken dat aan het einde van 1959 de werkloosheid niet belangrijk boven de 3 miljoen zou uitkomen, zodat dan 4% van het totaal aantal werkkrachten, in plaats van de 6% thans, werkloos zou zijn, een aanzienlijke verbetering dus, die zich in 1960 dan verder zou voortzetten. Deze adviseur is dan ook van mening dat de economische activiteit in het tweede halfjaar '59 geen stabilisering, maar een verdere voortgang zal vertonen.

## Veel interesse voor a.s. loongesprek in de staalsector

Deze voorstelling van zaken wordt echter in andere kringen nogal sceptisch bezien en men noemt daar cijfers van 25 tot 4 miljoen werklozen voor einde 1959. Men zou in deze kringen denken dat de regering zal proberen te stimuleren. Maar, het wordt steeds ongemakkelijker om de werkdag te stimuleren. Maar, het wordt steeds ongemakkelijker om de werkdag te stimuleren. Maar, het wordt steeds ongemakkelijker om de werkdag te stimuleren.

In het licht van het bovenstaande zal het duidelijk zijn, dat de jongste discontoverhoging van 2% tot 3% niet met gemiddelde gevoelens is ontvangen. Een dag voor dat de verhoging bekend werd gemaakt had een van de leden van de Federal Reserve Board in een redevereeniging ongemakkelijk dat het werkloosheidsprobleem zich voortzette tegen een verdere verhoging van de goud- en kredietmarkt. Deze ongemakkelijkheid was koren op de molen van hen, die de mening zijn toegedaan, dat een verhoging van de rentetarieven niet het gewenste middel is om aan een werkloosheid van 4,75 miljoen mensen te raken, omdat de verhoging het bestaande probleem zal worden. Ondanks het feit dat, zoals in een van onze vorige berichten reeds werd opgemerkt, de discontoverhoging niet aan een discontoverhoging te ontlopen zou zijn, dacht men toch in bepaalde kringen, dat een dergelijke stap althans een signaal van de baan zou zijn. Deze gedachtegang is dus niet juist geweest en het disconto is verhoogd zonder dat er van de zijde van de Federal Reserve Board een officiële motivering voor werd gegeven.

Maar er zijn voldoende technische argumenten voor de verhoging te vinden. Immers reeds geruime tijd was de ongebruikelijke situatie ontstaan dat de rente voor kortlopend schatkistpapier boven het disconto lag. Dit is een ongewenste situatie, want de banken van het Reserve-systeem dan in staat zijn bij de Reserve-banken goedkoop geld op te nemen en te beleggen in het hoger rentende schatkistpapier, maar, en een dergelijke ontwikkeling vreesde men, zodra de vraag naar commercieel krediet, toenemende van de banken dit schatkistpapier en bederven daarmee de markt voor dit papier. De overheid ziet haar kortlopend papier liever in handen van hen, die het vasthouden tot het afgevoerd wordt en die de vrijgekomen middelen dan weer beleenen in nieuw schatkistpapier. Derhalve neemt men aan dat het tijdstip van de jongste discontoverhoging is beïnvloed door de wenselijkheid deze stap te zetten vóór dat de schatkist tegen einde maart weer in de markt komt om nieuw geld op te nemen en nadat een poging om 15 miljard dollar aan allopend schatkistpapier te herplaatsen voor een belangrijk deel mislukt was. Immers de rente op schatkistpapier zal nu toch nog wat stijgen, zodat het wat beter in de geldmarkt komt te liggen.

Maar ondanks de geldmarkttechnische kant van de zaak, is het toch ook wel duidelijk dat de vrees van de monetair autoriteit in voor een herleving van de inflatie onverminderd aanwezig is, zodat moeilijk uit maken is wat nu eigenlijk het zwaarst heeft gewogen bij de jongste discontoverhoging.

Uit een verhoging van het disconto op dit moment kan tevens blijken, dat de deskundigen ervan overtuigd zijn, dat de opleving van de economische activiteit krachtig genoeg is en geen wezenlijke remming zal ondervinden van een wat kleinere geldmarkt. De inflatievrees is dus nog steeds aanwezig, maar ook hierover zijn de meningen verdeeld. Er zijn kringen, die menen dat de mogelijkheden voor een ernstige inflatie in Amerika ernstig overdreven worden. Maar van andere zijde is men wel degelijk bevreesd een prijsvervalgend effect hebben. In dit verband kan het als een bemoeidende voor een hernieuwde stijging van het prijspeil in het lopende jaar.

Een verdere voortgang van de kruipende inflatie zou onvermijdelijk zijn, zegt men zonder dat de overheid regulerend optreedt in de sectoren van de economie, die beheerst worden door de grote maatschappijen en de grote vakbonden. Het enige alternatief voor inflatie zou zijn ernstige werkloosheid en dat is onacceptabel. Prijzen en lonen worden in bepaalde belangrijke bedrijfstakken beheerst, respectievelijk door de grote sterk geconcentreerde industrieën en door de grote vakbonden en dit zal in de praktijk neerkomen op een loon- en prijspiraal, zolang een redelijke mate van full-employment gehandhaafd blijft.

De Democratische senator Kefauver heeft in dit verband opgemerkt, dat het wel eens de laatste kans zou kunnen zijn voor ondernemers en vakbonden om zichzelf te beheersen bij hun loon- en prijspolitiek, zonder dat de overheid er aan te pas komt. Hij was nog wel niet bereid op een loon- en prijsbeheersing aan te dringen, maar als men op de oude weg voortgaat dan zal er toch niet aan te ontkomen zijn.

Met spanning wordt dan ook uitgekeken naar de komende onderhandelings tussen de grote staalmaatschappijen en de vakbonden over een nieuw arbeidscontract. Deze onderhandelings zullen waarschijnlijk weer gaan over een drie-jarig contract en derhalve zullen ze ongetwijfeld scherp gevoerd worden. De ondernemers zijn van mening, dat er weinig eisen ingewilligd kunnen worden zonder dat men tot een prijsverhoging van de producten zal moeten overgaan. De eisen van de vakbonden

zijn nog niet bekend maar zullen ongetwijfeld niet maks zijn. Immers men wijst op het krachtige economische herstel en de enorme activiteit in de staalindustrie.

Het is inderdaad een feit dat de staalmaatschappijen op het ogenblik nationale behoeften worden onder de orde. In de eerste week van maart werkte de staalindustrie op 90 pct van haar capaciteit en voor de tweede week wordt een percentage van bijna 92 verwacht. Men voorspelt dat de staalproductie in Amerika in het eerste halfjaar een nieuw record voor alle tijden zal bereiken.

Maar men moet hierbij bedenken dat deze enorme vraag naar staal mede voortkomt uit de vrees, dat men bij de komende loononderhandelings niet tot overeenstemming kan komen en dat er dus gestaakt zal worden. Derhalve wil iedere staalverbruiker zich van voldoende voorraden voorzien om tijdens de verwachte stakingsperiode niet in moeilijkheden te geraken en vandaar dus de stroom aan orders.

Men ziet de komende onderhandelings tussen de staalmaatschappijen en de vakbonden in vele opzichten als een testcase. Zal men erin slagen op een dergelijk peil tot overeenstemming te komen dat de prijzen niet verhoogd behoeven te worden? Gezien de belangrijkheid van staal zal een prijsverhoging immers een nieuwe stimulans kunnen geven aan de nu nog sluimerende inflatie. Als men een regeling, die niet bij de anti-inflatiepolitiek van de regering past, niet zal kunnen vermijden, zal dit dan de doorslag kunnen geven voor de overheid om zich te gaan bemoeien met de loon- en prijspolitiek?

Na de onderhandelings over de nieuwe arbeidsvoorwaarden in de staalindustrie komen nog andere industrieën voor hetzelfde feit te staan in 1959. Het is duidelijk dat deze industrieën met bijzonder grote belangstelling uitzien naar het verloop van de onderhandelings in de staalsector en naar de houding die de vakbonden daarbij zullen innemen.

## P.A.A. sluit overeenkomst met Bonden

De P.A.A. heeft met vier Arbeidersbonden een overeenkomst gesloten welke er in voorziet dat lading en personeel die van essentiële waarde zijn voor de verderdijding in de lucht, transporteerd kunnen worden, ook a tijde van stakingen.

Hiermee heeft de P.A.A. nu met 7 Bonden directe overeenkomsten gesloten, waardoor belangrijk verkeer voor de defensie ondanks arbeidsgechillen doorgang kan vinden.

De overeenkomst houdt het volgende in:

1. Al zouden de Bonden hun werkzaamheden vanwege arbeidsgechillen niet leggen in de commerciële vliegsector, zullen haar werkzaamheden voortzetten wat het vervoer betreft aan vracht en personeel welke nodig is voor de nationale defensie.

2. Een vertegenwoordiger van de maatschappij zal verklaren, dat de betreffende vlucht uitsluitend hiervoor dat doel gelovgen wordt.

3. dat de overeenkomsten niet zullen veranderd of beëindigd worden, tenzij een opzeggings termijn van ten minste twee jaar in acht zal worden genomen. Dit geldt zowel voor de maatschappij als voor de bonden.

4. dat de overeenkomst met de 7 bonden neerleed zal worden in hun gewone collectieve overeenkomst, geponeerd bij de notaris.

De bevolking van Hawaii heeft zich niet overweldigende meerderheid uitgesproken voor het lidmaatschap van de V. S.

De eilanden zullen de 50ste staat van de V. S. vormen. Het desbetreffende wetsvoorstel is al in maart door president Eisenhower getekend. Twee maanden geleden werd Alaska de 49ste staat van de V. S.

## KimberCHICKS

Ons modern uitbreidingsbedrijf bevindt zich slechts enkele minuten van Miami International Airport.

Voorradig voor onmiddellijke verzending:

- \* Vantress Cross
- \* Pavipollos
- \* (A cross of Turkey & Chicken)
- \* Sex Derivatives
- \* Barred Rocks
- \* Sex Links New Hampshires
- \* Rhode Island Reds
- \* White Rocks Ducklings

Schrijf voor goedkope prijzen en volledige inlichtingen aan: MIAMI - International Hatcheries, Inc.

Post Office Box 48-1005  
Miami 48, Florida, U.S.A.  
Cable add. CHIKENA, Miami, Fla.

## ANTILLIANEN bezichtigen het DELTAPLAN

# Het machtige en imponerende havencomplex van ROTTERDAM

## „IK DACHT DAT IK NEDERLAND KENDE”

Leiden. — Ik dacht dat ik Nederland kende; dat ik in de vier jaren dat ik hier ben geweest plaatsen heb bezocht en mensen heb ontmoet om te kunnen beweren, dat ik alles afwist van de Nederlandse manier van leven, het Nederlands volkskarakter ken.

Maar de grote excursie, die ik op dinsdag 23 juni in het gezelschap van meer dan honderd andere Antillianen naar de Delta-werken heb gemaakt heeft mijn oogen geopend: Wij dopen ik weet nu, dat ik pas na deze excursie werkelijk iets van Nederland afweet, dat ik nu pas kan zeggen dat ik kijk heb op de taaiheid van het Nederlandse volk in zijn nooit afzettende strijd tegen de zee. Nu pas begrijp ik ook ten volle het gezegde dat men reeds op de schoolbanken hoort: God schiep de wereld, de Nederlanders veroverden Nederland op het water.

### Het gezelschap.

Het beginpunt van de excursie is het Suido-Pontoon (Willemsplein) in Rotterdam, niet ver van het oorlogsmonument — de metershoge boeg van een schip — en dicht bij het Scandinavische zeemanshuis.

Het is vroeg in de morgen; ongeveer vroeg zelfs voor sommige Antillianen. Het weer is stralend. De boeren en tuinders kunnen wel klagen over de aanhoudende hitte en het steeds maar uitblijven van regen dat bezig is een landbouw-ramp te veroorzaken, maar voor ons kan het niet beter. Zon, vroeg, lachende zon, die aan huis doet denken, die zich overal op het water weerspiegelt en de Antilliaanse jongens en meisjes (van wie sommigen nog nagenieten van het feest dat in de wachtende boot te stappen.

Mevr. M. W. Schiereck, eerste gedelegeerde van de Studietoelcommissie heeft zoveel mogelijk Antillianen voor deze tocht uitgenodigd en wie ook maar enigszins kan is gekomen: van Dongen, Den Bosch, Breda, Rotterdam, Den Haag, Leiden, Delft, Nijmegen, Arnhem, Amersfoort en Zeist.

Er zijn ook gasten. Alle gedelegeerden van de studietoelcommissie zijn present, tevens de heer en mevrouw Eskes. (De heer G. H. Eskes zit in het bestuur van de fonds die deze excursie financieerde). Als bijzondere verrassing gaan ook twee Zusters van Dongen mee: de directrice en de onderdirectrice van de Meisjesweekschool in Dongen. We willen ook eens meemaken hoe het bij jullie toegaat, zeggen ze vol verwachting in hun ogen.

Op de loopplank van de grote, witte dubbeldeks-plezierboot „Prinsessepleat” ontvangt iedere Antilliaan in de ene hand een boekje met gegevens over de Deltawerken, in de andere hand twee blinkende zilveren guldens voor consumpties aan boord. Een goed begin voorwaart! Mevrouw Schiereck laat niets aan het toeval over.

Sommigen nestelen zich op het ogenblik achterdek, anderen zoeken het iets hoger; een enkeling gaat een verdieping lager zitten. Als iedereen binnen is en zich een genoeglijk plaatsje heeft veroverd steekt de Prinsessepleat van wal.

Links en rechts liggen direct de machtige imposante werken van het Rotterdamse havencomplex. Zelfs op dit vroege uur (het is pas negen uur in de morgen) heerst er grote drukte. Het lijkt wel alsof de Rotterdamse havenarbeiders nooit eens naar huis gaan. Hoog boven de havens ziet men de 120 meter hoge Euro-mast die niet lang geleden is klaar gekomen zich verrijzen, daarnaast de hijskranen. Op de brede Nieuwe Maas, die vanmorgen vlak en beminnelijk is, schiet enons sleepboten voorbij en platbodemige Rijnakken. Op de oude en nieuwe werven, in de zijhavens (waaronder de Waalhaven, de grootste gegraven haven ter wereld) zien wij schepen liggen van verschillende tonnages.

Vanuit zijn stuurcabine geeft de kapitein, die merkwaardig genoeg J. van der Vaart heet uitleg. We kunnen hem niet zien, maar volgen bereidwillig de richting waarheen hij met zijn stem onze ogen dirigeert: Kijk, daar ligt het nieuwe vlaggeschip De Rotterdam, de 37.000 metende zuster van de Nieuwe Amsterdam. En links de marine-kruiser De Ruyter. O, de hele Nederlandse vloot is speciaal voor ons thuis gebleven, want verderop, machting-dominerend ligt ook de Karol Doorman. Een enigszins trieste aanblik vormen de schepen van Onassis die hier en daar in de zijhavens zijn opgelegd.

We varen Schiedam voorbij en langs het Restaurant Europort, de naam van de grote haven die Rotterdam legt langs de kust van Hoek van Holland voor schepen tot 100.000 ton. Niet ver daarvoor ligt Rotterdam-Pernis, de grootste olie- en slagplaats van West-Europa, zoals de heer Eskes mij gauw in het oor fluistert. Hier staan de raffinaderijen van de Shell de Caltex en de Esso, waarvan de eerste de grootste is. Langs Vlaardingen varen we. Vlaardingen, de zich flink uitbreidende stad, met het moderne Delta-hotel waarvan de gevel breeduit over het water hangt en zie daar

verrijzen ook het complex van de Albatros superfostaafabriek waar misschien ook het Curaçaose fostaaf voor een gedeelte wordt geraffineerd.

### Aan boord.

Van links naar rechts gaan de boorden, met de snelheid van toeschouwers zij een goede tenniswedstrijd. Zoveel is er te zien! Technisch aangelegden zowel als niet-technisch aangelegden genieten van de ontdekking die zij keer op keer doen: Nederland heeft een industrie, een scheepvaart, die met de hele wereld

Even wandel ik rond om links en rechts babbeltjes te maken.

— Baat het? vraag ik aan Virginia Muzo uit Breda, die zich heel knus op het achterdek heeft genesteld.

— Het is heerlijk! — zegt ze, — ik geniet. Met duwt ze me ook een zakje in de handen. Ik ben natuurlijk heel verbaasd. Ze zegt: — Dit heeft Mam voor jou gestuurd; ze heeft zo'n medelijden met jullie studenten —

Het pakje is een volledig lunchpakket. Mevrouw Daas, een ware hoeder zowel voor de Antilliaanse meisjes die bij haar in huis zijn als ook voor degenen die daar niet wonen, laat ook niets aan het toeval over. Smullend van de lekkere broodjes met worst ga ik naar het voordek. Ik ga even zitten naast Helène Wijnarden en Christine Buld, die de twee weken geleden in Breda voor verpleegster zijn komen sturen. Dit is hun eerste excursie. Ze zijn geestdriftig. Evenals de anderen zoals Rupy Mogen, Rosy Panday, Sylvia Larmenie, Burny Ecory, Carmen MacDonald, Poppy Salsbach. Wel een half uur lang babbelt ik met de kleine Geraldine Prins, die in Nijmegen studeert en die zich steeds maar afvraagt waar al die schepen vandaan komen. Ja, er zijn inderdaad wat schepen in de Rotterdamse haven. Rotterdam is (ik moet het wel bekennen) vele-vele malen groter dan de St. Annabaai en het Wanigat. Ik maak ook een praatje met Hinvon Chong, Edith Harms en Richard Harms om tenslotte met de twee blinkende guldens in mijn hand en een arm over de schouder van Harold Durgaram naar het middenschip af te dalen voor een verrassing. Ik loop pardoos tegen Mevrouw Schiereck op, die mij een koude, bruisende glas pills in de handen duwt en ik bof dus weer en de tocht gaat voort. Voort van de nieuwe Maas naar de Oude Maas. Voort langs fabrieken dokken, schepen van allerlei oorsprong. Maar wacht, hier wordt dat alles minder talrijk. Er is meer groen hier, er zijn meer huizen te zien. De kapitein zwijgt. Terecht. Wat heeft die goede man ons nog over uitgestrekte groene velden en koeien te vertellen?

Het wordt stil aan boord. In een vlag van romantiek liggen sommigen op het achterdek naar het brede voor dat de Prinsessepleat achter zich laat te staren. De immerdorsten blijven in de buurt van de bar. De gasten hebben het heel warm. Ze zijn niet op de eAntillen geboren! Maar de twee zusters houden zich kranig. Hun ogen schitteren van plezier en misschien ook van verwondering, dat zij het zelf zijn, die voor één dag voor de krioelende Antilliaanse wereld in Nederland het klooster vaarwel hebben gezegd.

## Derde Europese Congres voor Uitrusting Olie-Industrie geslaagd

Het Derde Europese Congres over de uitrusting van de olie-industrie, dat van 22 tot 25 juni in Parijs is gehouden, heeft geleid tot een begin van nauwere samenwerking tussen de Europese in deze sector. Dit heeft de secretaris van de federatie van deze producenten aan Ruyter medegedeeld.

Aan het congres namen deel bijna 400 gedelegeerden uit 15 landen. Er werd uitsluitend gesproken over technische problemen. De discussies waren zo belangrijk dat besloten is, technische commissies in te stellen die de naar voren gebrachte opmerkingen nader zullen onderzoeken.

Bij het onderwerp „boren” is gesproken over het gebruik van turbines. Een ander onderwerp vormde het gebruik van plastic schermen om de verliezen door verdamping bij tankvervoer te kunnen controleren, ook is er gesproken over problemen bij het van brandstof voorzien van vliegtuigen. In de federatie zijn 1.500 ondernemingen vertegenwoordigd.

Dan barst de muziek los! De gitaristen Richard Simons, Edwin Solomon en Henri Lauffer met de zangeressen Flavia de Sausa, Rosey Panday, Angela Rosina en Virginia Muzo zijn stiltesjes naar de stuurcabine geslopen waar de microfoon staat. En niemand blijft nog liggen zoals hij lag, zitten zoals hij zat, staren zoals hij staarde. De liederen komen los. De klanken vullen de Prinsessepleat van onder tot boven met een warme tinteling, ze blijven schallen over het water dat aan de einder verdwijnt en rennen voort op het water dat aan de einder verschijnt. Zo, met muziek en gelach varen wij Beijerland voorbij. Het riet op de uitgestrekte velden staat hier gelukkig te luisteren in de zon; zachtjes heen en weer gewoog door de klanken van EEE MAILLOU en Esaki si ta un simadam.

We zitten al op de Spui, de rivier die Potten scheidt van Bijerland. Eigenlijk staan we nog maar aan het begin van de tocht, want van het Deltaplan hebben we nog niet veel gemerkt, iedereen heeft echter reeds zo veel andere dingen gezien en zo genoten, dat de tocht daarom alleen kan concurreren.

al de moeite waard zou zijn. Maar nu begint de heer J. S. Lingsma, waarnemend hoofd van de afdeling documentatie en inlichtingen van de Delta dienst ons ook het Deltaplan uit de doeken te doen.

(Wordt vervolgd)



MYRURGIA

Importeurs:

J. L. PENHA & SONS N.V. - Heerenstraat 1

## Zeer grote keuze

# Communie GESCHENKEN

Communie lepels	v.a. 1.15	Gouden kruisjes	v.a. 4.50
Communie wandbord	" 3.50	Gouden medailles	" 4.—
Communie Madonna	" 0.90	Gouden kettinkjes	" 4.—

Meisjes- en jongenshorloges in extra voordelige prijzen

Dasspelden, dashouders en manchetknopen in goud en doublé

Kruisjes ook in granaat en marcasiet vanaf 1.80.

## SPRITZER \* FUHRMANN

CURACAO  
ARUBA

## White Rock

Sparkling Water

## BRITANIA

Tel. 12378

Dr. John EX. R. Cavanagh verklaart in een schrijven aan de Internationale Unie van Organisaties voor het Gezin, dat anti-conceptie praktijken, abortus en sterilisatie op de duur kunnen leiden tot een werkelijk psychisch gevaar. Daarbij haalde hij als voorbeeld Japan en Rusland aan, waar abortus op grote schaal toegepast wordt.



In Rusland heeft men in 1935 abortus buiten de wet gesteld omdat bleek dat het de emotionele stabiliteit van de bevolking verzwakte.

In dit verband wees Dr. Cavanagh zelf. In het laatste geval veroorzaakt het depressies met al de gevolgen van dien. Schuldgevoelens kunnen er uit voortkomen. Deze kunnen weer de oorzaak zijn van de huwelijkspartner of jegens zich

H.M. de Koningin heeft op het Paleis Soestdijk de Australische minister-president, de heer R. G. Menzies, en zijn echtgenote ontvangen. Foto: Hare Majesteit in gesprek met mev. Menzies. Links de heer Menzies.



# DE GEKKE GENERAAL

## Beciende biografie van Christopher Sykes

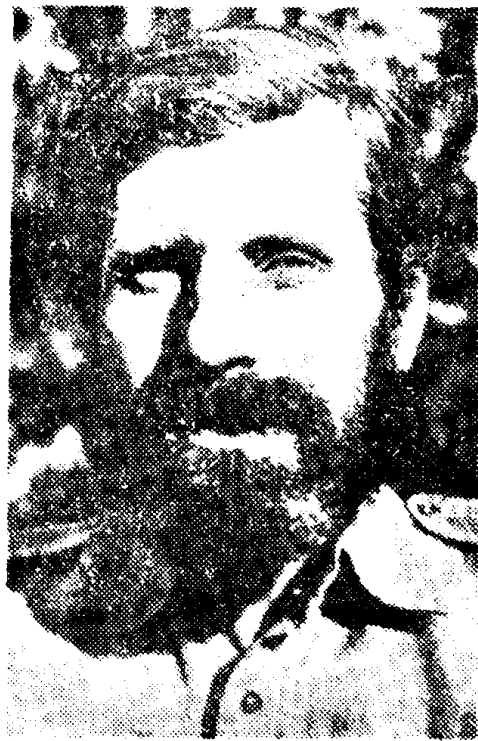
(Van een letterkundige medewerker)

Het wordt hoog tijd dat iemand met een grondige kennis van de Engelse geschiedenis een boek schrijft over de eendelige reeks van militaire eventjes die belangrijke rollen hebben gespeeld in de oorlogen waarin Engeland betrokken is geweest. Want niet alleen is Engeland in meer oorlogen betrokken geweest dan enige andere natie op de aardbodem — een opmerkelijk feit, gezien het feit dat de Engelsen geneigd zijn zich te beschouwen als van zeer vreedzame aard — maar ook hebben deze oorlogen een grotere collectie van militaire zondelingen naar voren gebracht dan in enig ander land. „Het Britse leger,” aldus heette het onlangs in The Times, „behoort tot de rijkste vindplaatsen voor eventjes welke wij bezitten.”

De tweede wereldoorlog vormde geen uitzondering. En een van de meest zondelijke figuren welke in deze oorlog de aandacht trokken, was Generaal Orde Wingate, over wie Christopher Sykes een lang maar zeer boeiend boek heeft geschreven onder de titel: „Orde Wingate”, (575 bladzijden, Uitg. Collins, Prijs 35 Shilling). De held van het verhaal, de zoon van een ouderraad dat behoort tot de secte van de Plymouth Brethren en dat meende dat het de kinderen van het gezin niet beter kon beschermen tegen de zondigheid en corruptie van de wereld dan door hen zoveel mogelijk te isoleren, was beroepsoplichter. Hij werd opgeleid aan een militaire academie, waar hij zeer populair was vanwege zijn overvloedige „anti-kidde”-mentaliteit. Hij studeerde na voltooiing van zijn militaire studies Arabisch, eerst in Londen en vervolgens in „actieve dienst bij het leger in Soedan, en ging daarna als officier van de inlichtingendienst met de rang van kapitein naar Palestina. Met het fanatisme dat hij zijn hele leven toonde ten aanzien van alle situaties waarin hij betrokken raakte, werd hij, oorspronkelijk een Joods-Jude, een fanatiek Joods-Jude, dat de Joden zelf wantrouwen koesterden over zoveel extremisme. Maar hij organiseerde de Joodse Guerillatruppen, en met zijn onmiskenbaar militair genie ontwierp hij opleidingsmethoden en nieuwe vormen van tactiek welke nog heden de basis vormen voor de opvoeding in het leger van Israël. Na Palestina volgde Ethiopië waar hij met fanatiek geestdrift, voor een onafhankelijk Ethiopië vocht tegen de Italianen. Maar zijn roem is voornamelijk gebaseerd op wie hij in twee campagnes krijg voerde tegen de Japanners in Birma vanachter hun eigen linies. Wingate kwam om ten gevolge van een vliegtuigongeluk in de midden van de tweede campagne.

Er zijn twee factoren welke Wingate hebben gemaakt tot een van de meest omstreven figuren onder Engeland's militaire leiders. De ene factor is zijn persoonlijkheid, de tweede het militair belang van zijn oorspronkelijke guerrilla-techniek. Over de laatste kwestie zal men het voorlopig niet eens kunnen worden. De oordelen van de militaire deskundigen zijn, zoals gewoonlijk, zo gekleurd en verworpen door enerzijds kwaadwilligheid, wrok en jaloezie, anderzijds door kritische bewondering, dat een onpartijdig oordeel voortsloeg niet mogelijk is.

Ten aanzien van Wingate's persoon liggen de zaken niet beter. Wingate was een zeer edelmoedige man, onder meer in die vorm van edelmoedigheid welke geld kost en anoniem geschiedt. Maar hij miste dikwijls alle edelmoedigheid in zijn oordeel over personen, vooral indien deze personen zijn superieuren waren. De man was een genie, maar kon in zijn psychologische oordeel over anderen de grootste blunders maken. Hij leed aan vervolgingswaan, en zijn geloof in een goddelijke roeping als veldheer en voorvechter van idealen die achtereenvolgens zijn geestdrift verwierven, grensde aan hoogmoedswaan. Zijn verachting voor degenen die zijn meningen niet deelden was pathologisch evenals zijn talrijke uitbarstingen van mateloze woede. Hij had geen gevoel voor humor, was geneigd tot zelfmoord, en maakte zich schuldig aan handelingen van insubordinatie, welke soms, indien zijn superieuren niet zoveel meer verdraagzaamheid en begrip hadden getoond dan Wingate zelf, hadden kunnen worden uitgelegd als verraderlijk. Deze grote en zelfs geniale leider in dagen van oorlog werd door velen beschouwd als een geheel onmogelijke, ongelikke beer van een man. Men zijn man schapen, die zijn heldenmoed met hem deelden, aanbaden hem en sommigen van zijn superieuren, zelfs onder hen die het meest van zijn nukk en eisen te lijden hadden, bewonderden hem, waaronder Lord Louis Mountbatten die één keer zijn eed-12 niet langer kon be-



Orde Wingate bij de Chindits, een foto uit 1943, toen men in hem een nationale held zag zien. Churchill liet hem naar Engeland komen en nam hem mee naar de conferentie te Quebec, waar hij een groot succes was.

waren en aan Wingate seide: „Uw verbijterend telegram heeft mij doen beseffen hoe u zo verbaard veel succes hebt behaald met uw pogingen u onpopulair te maken bij mensen die maar al te zeer bereid zijn u terzijde te staan.”

In zijn fraai geschreven en grondig werk toont Christopher Sykes duidelijk dat hij heeft geschreven in de rol van apologet. En ondanks de grote verdiensten van de biografie is het moeilijk zich te onttrekken aan de indruk dat Sykes tot op zekere hoogte gefaald heeft. Hij getuist zich zoveel moeite om zijn held vrij te spreken, dat men niet na kan laten zich af te vragen of Wingate niet inderdaad behoeft had aan een uitgezonderd bekwaam en toegewijde verdediger. Doch liever zo dan andersom. Er is te veel haat gezaaid en venijn gespoten in na-oorlogse generalismen en biografieën om het niet toe te juichen, dat er eens een keer een fraaie en boeiende biografie verschijnt welke is ingegeven door een overvloed van naastenliefde en bewondering.

### Niet geïdentificeerde duikboot voor Braziliaanse kust

Braziliaanse duikbootjagers hebben een niet geïdentificeerde duikboot bij de Braziliaanse kust ter hoogte van Bahia aangevallen. Berichten die woensdag in Rio de Janeiro zijn ontvangen.

Vorig jaar mei zijn bij de Argentijnse marineschepen met diepen, waarvan er een volgens officiële Argentijnse berichten door Argentijnse marineschepen met dieptebommen werd aangevallen.

De vorige maand zijn aan de Carabische oostkust onbekende duikboten waargenomen.

De Braziliaanse autoriteiten hebben bekend gemaakt, dat woensdag twee duikbootjagers een niet geïdentificeerde duikboot hebben aangevallen, die Braziliaanse vloot-oefeningen tussen Porto Seguranca en Caravellas gadesloeg.

Alle Braziliaanse oorlogsschepen hebben opdracht gekregen de duikboot direct aan te vallen als zij haar ontmoeten en de boot zich niet wil identificeren. Ook de luchtmacht is ingeschakeld.

Het is niet de eerste maal, dat bij de Braziliaanse kust onbekende duikboten worden waargenomen.

### Kongolees Dilemma

In het „Algemeen Handelsblad” lezen wij:

De incidenten, die de reis van minister Van Hemelrijk door Belgisch Kongo hebben gekenmerkt, zijn dat delijke aanwijzingen voor een verslechtering van de toestand in Belgisch Afrika. Natuurlijk kon het nauwelijks een verrassing voor de minister zijn, dat de Afrikanen hem in Neder-Kongo met de kreet „Onmiddellijke onafhankelijkheid” ontvingen. Het gebied tussen Leopoldstad en Matadi is in politiek opzicht het meest geëvolueerde gewest van Belgisch Kongo, en het is hier, dat de Abako, die verantwoordelijk wordt gesteld voor de troebelen in Leopoldstad, zijn aanhangers uit de roerige Bakongostan rekruteert. Maar op, in andere streken van Belgisch Kongo kan het minister Van Hemelrijk niet ontgaan zijn, dat de nationalistische ontevreden zijn over het tempo, waarin de regeringsverklaring van 13 januari jl. wordt uitgevoerd. Opvallend is echter, dat van de blanke kolonisten zich tegen de Belgische minister hebben geleerd. De Belgische kolons in Kivu en Katanga zijn al even conservatief als hun Franse collega's in Algerije of de Britse settlers in Kenya. Zij wantrouwen minister Van Hemelrijk, omdat deze door zijn liberale instelling een goede naam bij de Kongolese nationalistische heeft, en zij vrezen, dat de minister geen rekening met de Belgische belangen zal houden.

De verklaring, die minister Van Hemelrijk vrijdag week woensdag in Leopoldstad heeft afgelegd, heeft echter ten doel de kolonisten gerust te stellen. Van Hemelrijk zeide namelijk, dat de Belgische regering in haar Kongolese beleid geen continueer zou afwijken van de regeringsverklaring, waarin Belgisch Kongo een geleidelijke politieke ontvoogding in vooruitzicht werd gesteld, doch waarin geen datum voor de onafhankelijkheid werd genoemd. Of Van Hemelrijk echter met zijn eigen woorden geheel akkoord ging, is twijfelachtig. Vermoedelijk zijn premier Eyskens en een aantal Belgische ministers zo geschrokken van de reacties, die Van Hemelrijks reis bij de blanke bevolking van Kongo veroorzaakte, dat zij hem dringend verzochten geen enkele belofte te doen, die de richtlijnen van voornoemde regeringsverklaring zou overschrijden.

Maar Van Hemelrijk schijnt zelf tijdens zijn reis tot de overtuiging te zijn gekomen, dat de onrust onder de Kongolese nationalistische zo groot werd en de verhouding tussen blanken en Afrikanen zo gespannen, dat slechts een nieuw initiatief uitweg zou kunnen brengen. Vandaar het bericht, dat de minister woensdag er de voorkeur aan zou hebben gegeven een tijdschema voor de onafhankelijkheid op te stellen. Hiermede hoopte de bewindsman kennelijk de knoop, waarin het Kongolese probleem was geraakt, te ontwarren. Dit was hem evenwel niet vergund.

Men krijgt helaas de indruk, dat de Belgen de situatie enigszins uit de hand gaat lopen. Minister Van Hemelrijk geldt als een liberaal man, die het vertrouwen geniet van de Kongolese nationalistische, hetgeen een gunstige faktor is. Maar de minister leeft klaarblijkelijk op gespannen voet met gouverneur-generaal Cornelis, die niet geheel ten onrechte door de Afrikanen als een symbool van het koloniale verleden wordt beschouwd. De Kongolezen zijn tot een jaar geleden in politiek opzicht onwetend gehouden, en dit wrekt zich thans. Want het noemen van het woord „onafhankelijkheid” heeft nu bij de overspannen nationalistische een geest van tegen elkaar op bidden veroorzaakt. Op de kollektieve audientie, die minister Van Hemelrijk woensdag na zijn verklaring in Leopoldstad toestond, werd hij verast op spandoeën met fel nationalistische opschriften. Bij dezelfde gelegenheid werd hem door een aan-

tal nationalistische leiders een memorandum overhandigd, waarin o.m. de regeringsverklaring „schuiter” werd genoemd en waarin de vorming van een Kongolese regering midden 1960 wordt geëist. De Belgen bevinden zich wel in een zeer moeilijk parket. Enerzijds heeft een groot gedeelte van het Kongolese volk op het platteland nog absoluut geen begrip van wat onafhankelijkheid betekent. Vooral de stamhoofden vrezen een spoedig vertrek van de Belgen. Anderzijds verslechteren de betrekkingen in de steden tussen Europeanen en Afrikanen gestaag, en is het toch het beste, dat Brussel de risico's aanvaardt van de bekendmaking van een tijdschema voor onafhankelijkheid van Kongo.



Wondere dingen in de „plastic” dat thans verschillende geleederder proeftuin van Nicolaas (5 vliegen) Kroeze. Hoewel er in wetenschappelijke kringen nog verschil van mening heerst omtrent de resultaten van de „plastic groei-methode” van Nicolaas Kroeze te Warmond, zijn de resultaten toch wel van die aard. Kroeze opgenomen.

### CARIBBEAN TOURIST ASSOCIATION

#### Underscheiding van L. F. BOUMAN

Tijdens het afscheidsdiner ter gelegenheid van de jaarvergadering van de Caribbean Tourist Association, welke in het ran dit jaar in Bogota werd gehouden, bood de afgetredene president, Rafael Benitez Carlo, de jaarlijkse onderscheiding voor „buitengewone verdiensten van een individueel voor de vereniging” aan Leonard F. Bouman, directeur van het Nederlands West Indies Tourist Bureau te New York.

De heer Benitez merkte in zijn rede op, dat de heer Bouman het oudste lid is van de Adviesraad van de Caribbean Tourist Association, welke voor de eerste maal bijeenkwam op 10 november 1949, en dat tot nu toe geen enkel lid daarvan zoveel vergaderingen had bijgewoond als hij. Op die eerste bijeenkomst werd de heer Bouman tot voorzitter van de Raad gekozen, welke functie hij bekleedde tot het einde van 1951. Een van de eerste taken van de Adviesraad was de benoeming van een uitvoerend secretaris voor het Caribbean Tourist Committee, zoals de

organisatie toen nog heette (de naam Caribbean Tourist Association werd aangenomen tijdens de derde jaarvergadering in september 1951 in Ciudad Trujillo). De eerste secretaris was de heer Louis S. Law, die in februari 1950 werd benoemd; in 1955 werd opgevolgd door mevrouw Lee Karwi K.

De heer Bouman, die in 1948 was aangesteld als directeur van het Nederlands West Indies Tourist Bureau, was daarvoor 24 jaar werkzaam bij de KLM, waarvan 10 jaar als hoofd van het Caribisch bedrijf diens maatschappij. Hij is de enige persoon, die alle jaarvergaderingen van de Caribbean Tourist Association, die sinds 1949 werden gehouden, als gedelegeerde bijgewoond. Niet alleen is hij grondig bekend met de Nederlandse Antillen, doch in de loop der jaren bezocht hij meer dan twintig eilanden en landen in het Caribische gebied, de meeste daarvan verscheidene malen.

### „SRANANTORIE”

Uit de Brits Westindische eilanden zijn dezer dagen zes jongelui aangekomen om deel te nemen aan de tweede Brokopondo-cursus voor opleiding op zwaar materieel. Het zijn drie jongens uit St. Lucia, een van St. Vincent en twee uit Dominica.

De cursus is een gezamenlijke onderneming van de overheid en de Amerikaanse technische bijstand. Op 2 juli werd het Aero-Cardio vliegtuig van de KLM in Suriname verwacht voor het vervullen van contracten met de regering. Reeds is begonnen met het werk. De ploeg van de KLM, die op Zanderij is gestationeerd, staat wederom onder leiding van de heer Sprenger.

De KLM-aero-Cardio is voor de vierde maal in het droge seizoen in Suriname aan het werk getogen. Een nieuwheids dit jaar is dat nu ook foto's zullen worden gemaakt van de beide betwiste gebieden.

In de ploeg is een Amerikaanse deskundige die enkele speciaal ontworpen toestellen in het KLM vliegtuig moet monteren. Naar het dagblad „De Nieuwe Tijd” vernemen is het departement van opbouw bijna startklaar voor de uitvoering van de „Operatie Sprinkhaan”, welke de aanleg van Airstrips in het binnenland beoogt en een daarop aansluitend Aero-geophysisch onderzoek.

Over ongeveer twee weken zullen verschillende expedities kunnen uitpakken.

Een, onder leiding van Dr. Ceyskens, zal uittrekken naar de Coerocri en andere naar de bovenloop van de Kabaloho en weer een andere naar de Paleomeu.

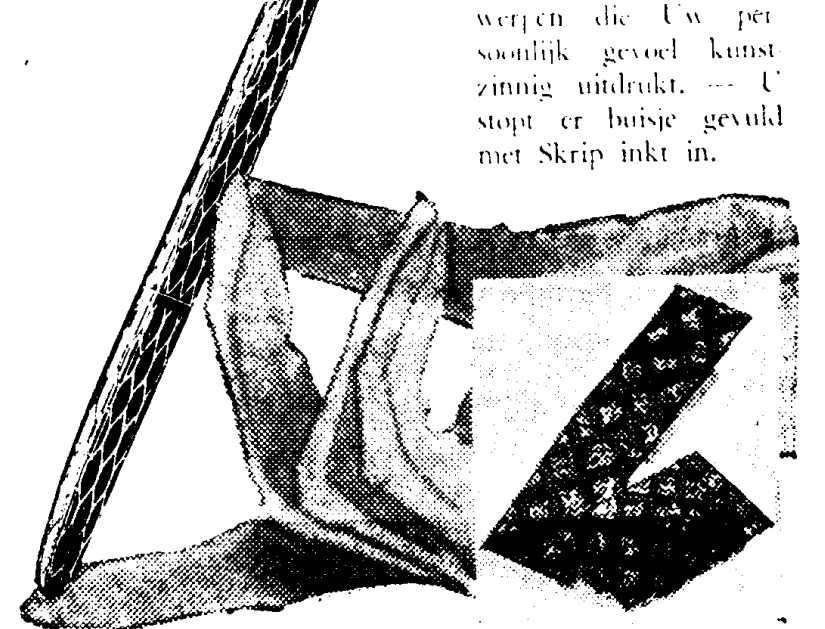
De regering is thans druk doende om een heliporter met een vermogen van 2½ ton materialen in te zetten. Zulk een heliporter zou namelijk bulldozers in gedeelten kunnen vervoeren naar de plaatsen waar de airstrips moeten worden aangelegd.

„New accessory with a point — fashion” SAYS VOGUE

### NIEUWE DAMES SHEAFFER

„SKRIPERT” VULPEN

Pen „Tulle” barrel pattern with jet gripping section, f. 25,—



„SHEAFFER” gebruikt email, zilver en andere kostbare metaal-soorten om een vulpen te ontwerpen die uw persoonlijk gevoel kunstzinnig uitdrukt. — U stopt er buisje gevuld met Skrip inkt in.

### SHEAFFER'S

19 PRACHTIGE MODELLEN IN DE PRIJS VAN f 20,— TOT f 220,—

J. L. PENHA & SONS

Sub-agent op Aruba: ARUBA TRADING COMP.



VOOR EEN ONVERGETELIJKE VAKANTIE

LIMA

Speciaal 30 daags retour-tarief

NafL. 509,—

2 x per week met

SUPER CONSTELLATION

### R.K. Ambachtsschool „St. Jozef”

Van Leeuwenhoekstraat

Op zaterdag 4 juli en zaterdag 11 juli van 8 — 12 uur bestaat er gelegenheid tot het aanmelden van nieuwe leerlingen voor de afdelingen:

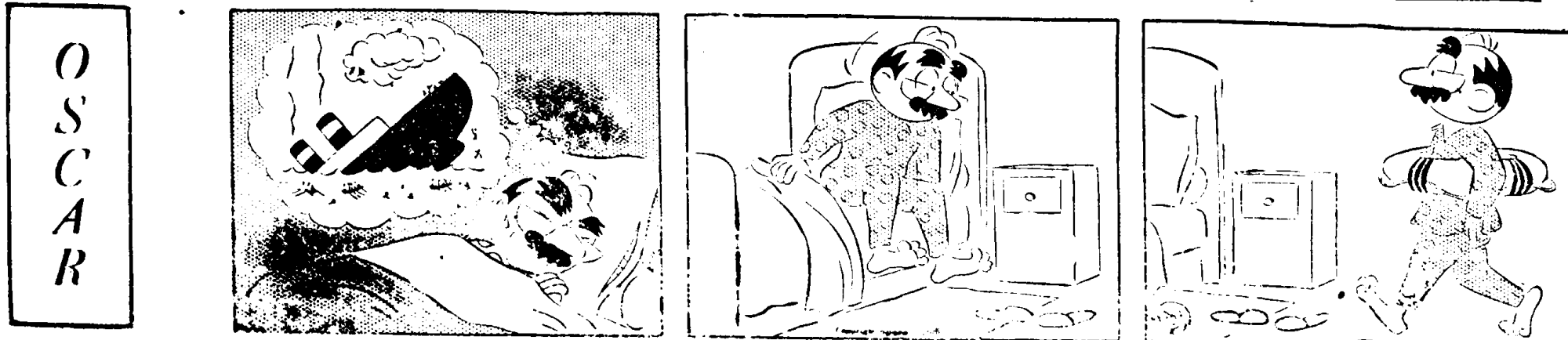
Machine-bankwerken  
Automontage  
Timmeren  
Electrotechniek  
Loodgieten en pijpfiten

Bij aanmelding moet men een geboorte bewijs of trouwboekje overleggen en de rapportcijfers van het Paarsrapport 1959 meebrengen.

Verder moeten gegadigden 6 klassen van een Muloschool of 7 klassen van een lagere school hebben doorlopen, en 13 — 16 jaar oud zijn.

Het toelatingsexamen zal gehouden worden op woensdag 15 juli a.s. van 8.00 — 11.15 uur.

Nadere inlichtingen zullen gaarne bij de aanmelding verstrekt worden.



Voor een bril, waar iedereen naar kijkt:  
**SPRITZER & FUHRMANN OPTIEK**

MODERN INGERICHTE SLIJPRIJEN  
CURAÇAO ARUBA

Mama, Get

**REAL-KILL**

Fly and Mosquito Killer

Handy Insect Bomb

KILLS fleas, gnats, ticks, and bedbugs.





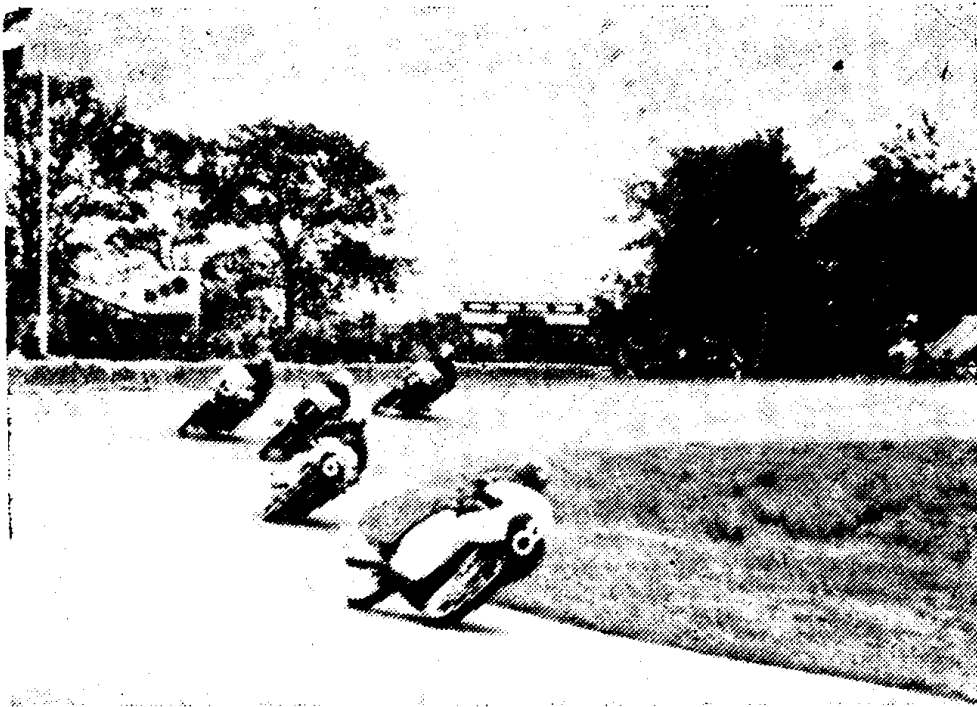
ASSEN als centrum van de mooie maar harde motorsport

# Spectaculaire races op het veiligste circuit ter wereld

„Sneller dan een Spoetnik.....”

Assen. Elke plaats in Nederland heeft wel de een of andere reden om bekend te zijn, soms tot ver buiten de grenzen. Ik denk aan de plaatsen, die met hun rijke tulpenpracht heel Europa naar hier toehalen. En is er iemand, die de bekendheid van Marken en Voerendaal in het buitenland in twijfel durft te trekken, of de beroemdheid van Amsterdam, Eindhoven en Leiden...?

Welnu, zo is Assen (hoofdstad van Drente) ook een reden tot meerdere glorie van Nederland en dan heel speciaal op het gebied van de sport. Jaarlijks worden hier de T.T.-races gehouden.



## Adembenemend schouwspel

Wat die T.T. races zijn? Om eerlijk te zeggen, ik wist het zelf ook niet vóór ik mij verleden week vrijdagavond naar Assen begaf. Nou ja, ik had er natuurlijk van gehoord, maar ik had zeker niet gedacht dat de motorwedstrijden, die onder de titel Tour Traffic (T.T.) gehouden worden, zo'n groots allure zouden hebben.

Ze hebben dat wel! De grootste renners van de wereld stromen hierheen, zoals de grote wielrijders, naar de Tour de France.

De voorbereidingen nemen dan ook maanden in beslag en op de vooravond zelf is heel Assen een groot feestterrein. De kerms draait op volle toeren: overal zijn straatversieringen aangebracht. Overal staan ook patat-frites kraampjes, worst-kraampjes en andere kraampjes die onafneemelijk zijn van stadsfeesten in Nederland.

Het bed blijft onbeslepen

Ook de cafe's blijven open. Overal ziet men dan ook zuipeende dronkaards van de ene ter naar de andere zalen. Niemand gaat naar bed, en de file auto's die de smalle straten van Assen komen binnenrijden is eindeloos. Hun geel is niet te schatten noch het getal van motorfietzen, bromfietzen en voetgangers. Heel Nederland zit in Assen. Ik laat mij door een grote robuuste en beschonken Drentenaar vertellen, dat het aantal toeschouwers dat jaarlijks de T.T. bezoekt, ver boven de 100.000 ligt. Ik maak voor mezelf gauw een kleine berekening en kom tot de ontdekking dat dit ongeveer de helft van de Antilliaanse bevolking betekent. Stelt U zich eens voor dat de helft van de hele Antilliaanse bevolking een dagje er uit trekt, naar het Stadion bijvoorbeeld en dan kunt U zich heel misschien een beeld vormen van de drukte, die er in Assen heerst.

Degenen, die met alle geweld een dutje willen doen kruipen maar bij een boer in het hooi of gaan zo maar op de ehi liggen. Dit kan omdat het mooi weer is. (Het schijnt dat het altijd mooi weer is als de T.T. gehouden wordt!)

Het beste en veiligste Circuit van de wereld

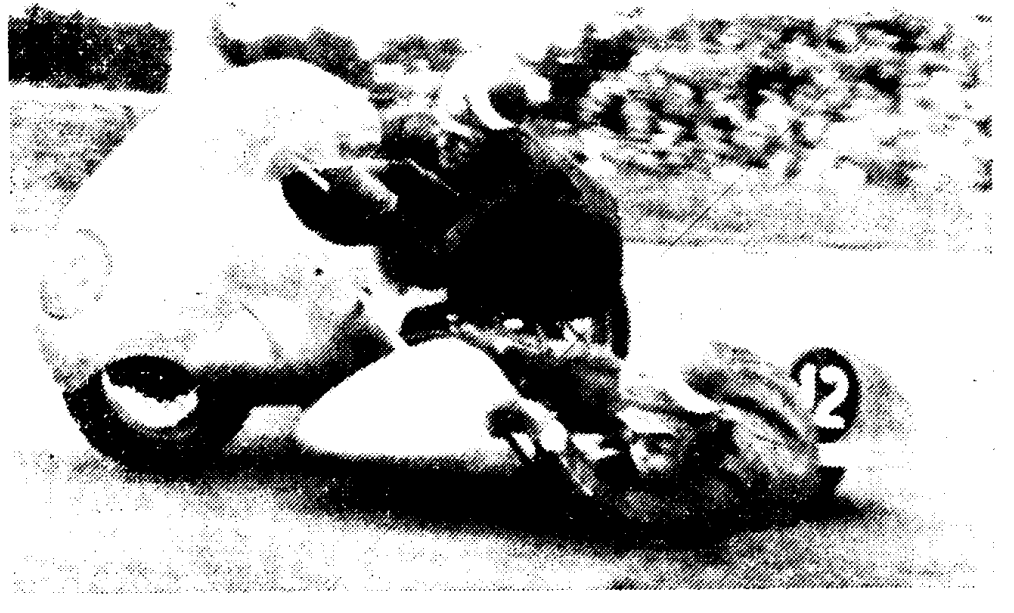
Als de dag eindelijk aanbreekt wordt de drukte in de smalle straatjes zo mogelijk nog groter. Het aantal auto's en dronken mannen neemt toe. Reeds om een uur of vijf, als het nog kil is en dauwig begint de tocht naar het Circuit dat enkele kilometers buiten de stad is gelegen. Het Circuit Drenthe, zoals het officieel heet. Men ziet overal de lange sliert voetgangers zich over het heideland kronkelen, men hoort niets anders dan het zwaar gedaver van auto's, motorfietzen en bromfietzen.

Persoonlijk heb ik meer slaap dan haast. Alles goed en wel, maar ik heb de hele nacht geen oog dicht gedaan, wat mij in de vakantie-tijd zelden overkomt. Ik doe dan ook heel rustig een dutje op de hei en stap pas om een uur of negen het circuit op.

Het heeft een merkwaardige vorm, dit splinterieuze circuit, dat de gemeente Assen verschillende miljoenen moet hebben gekost. Het is het beste te vergelijken met een tandenborstel met een knikje in

de steel. Het is natuurlijk wel een ietsje langer: 7,7044 km.

Ik heb een plaats dichtbij de start- en finishlijn. Ik kan dus alles prachtig zien, en heb een overzicht ook over de voornaamste bochten, waaronder de beruchte kniebocht. Ik maak even een praatje met een van de organisatoren. Hij is een hoge piet met allemaal bandies om de armen en bloemen in de knoeps-gaten. Hij vindt het heel fijn dat ik helemaal uit de Antillen naar de T.T. races ben komen kijken, ik laat hem in die waan. Hij vertelt mij de groei van de T.T. waartoe eigenlijk



een eenvoudige motorwedstrijd gehouden in 1925 door een plaatselijke motorclub, het begin is. Sedertdien, zegt hij met zijn inslikkend-noord-nederlands accent, is het heel snel gegaan. De beroemdste renners van de wereld hebben we hier gehad. Assen heeft overal naam als het beste en veiligste circuit, is bovendien een van de acht banen, die meetellen voor het wereldkampioenschap; de andere zijn in:

## Exclusieve reportage voor de AMIGOE

Frankrijk, Engeland, Duitsland, België, Zweden, Ierland en Italië.

Het voorstuk past bij een raket

Daarna lukt het mij om snel enkele woorden van een paar met de beroemdheden te wisselen en hun motoren van dichtbij te bekijken. Pracht dingen zijn die motoren. Licht en gestroomlijnd; het voorstuk past volkomen bij een raket. Het zadel is helemaal achteraan, ter hoogte van het achterste puntje van het achterwiel. Alles wat op verveering zou kunnen lijken ontbreekt. Alles is op snelheid gericht. De renners en hun helpers (monitoren, managers) zijn helemaal niet zwaarmoedig zoals sportmensen over het algemeen wel plegen te zijn. Ze praten zelfs heel kalm met je, schijnen helemaal geen haast of angst te hebben.

De 250, 350 en 125 cc klassen

De eerste wedstrijd is in de 250 cc klasse. De deelnemende merken zijn M.V. (Italië) M.Z. (Duitsland) Zwitserland) Benelli, Morini, Mondial, N.S.U. Reg. Men staat op lichtseinen. Bij rood is men op zijn plaats op de baan vlak voor de streep, de rijders naast hun moto-

ren. Bij oranje-licht beginnen ze hun motor zachtjes heen en weer te duwen. Zodra het licht op groen overspringt duwen ze hun motoren snel voorruit en springen er snel op. Sommigen zitten meteen goed in het zadel, anderen blijven nog even als kikvoors op hun motor liggen, de benen uit elkaar terwijl ze volgas geven. Ze stuiven weg!

Ik heb menig sneding in mijn leven gezien, maar de start-snelheid van de rijders ontvremt alles. Het bijna 8 km-lange circuit wordt in iets minder dan 3 minuten gereden. Er zijn 17 ronden. Elke keer wordt de ronde-tijd minder. De kopgroep wordt gevormd door de Engelsman Mike Hailwood, de Duitser Minter en de beroemde Italiaanse wereldkampioen van 1958 Carlo Ubbiali (125 cc-kampioen) en Tarquinio Provini (250cc-kampioen), die M.V.'s berijden.

Ze blijven 14 rondes lang op de 3de en 4de plaats. Dan breken ze los deze doorgewinterde snelheidsvreters in het begin van de 15de ronde. In de beruchte kniebocht (de rechterknie raakt de grond bijna in deze bocht) geeft Provini volgas en komt vlak achter Minter en Hailwood aan te zitten. De twee zijn verrast, proberen het nog te redden, maar Provini schiet moedeloos door, een slanke, snelle duivel, plat op zijn motor tussen de twee in om ze daarna beiden tegelijk voorbij te gaan. Als de twee hun aandacht op hem concentreren krijgen ze de tweede verrassing: Ook Ubbiali komt op, tussen de twee weer, de twee voorbij om in het kielzog van zijn land en mekergenoet te rijden. Drierondes houden zij deze positie vast. Niemand komt er meer aan te pas. Provini wordt eerste met één seconde verschil op Ubbiali. Even later wordt hij onderdaverend gejuich van het publiek, met zijn zontje op de arm omkranst door de burgemeester van Assen.

Gelijkmatige strijd in de 350 cc klasse

Daarna volgt de strijd in de 350cc klasse. De motoren die aan deze strijd meedoen zijn geen speciale fabrieksmachines, maar motorfietzen.

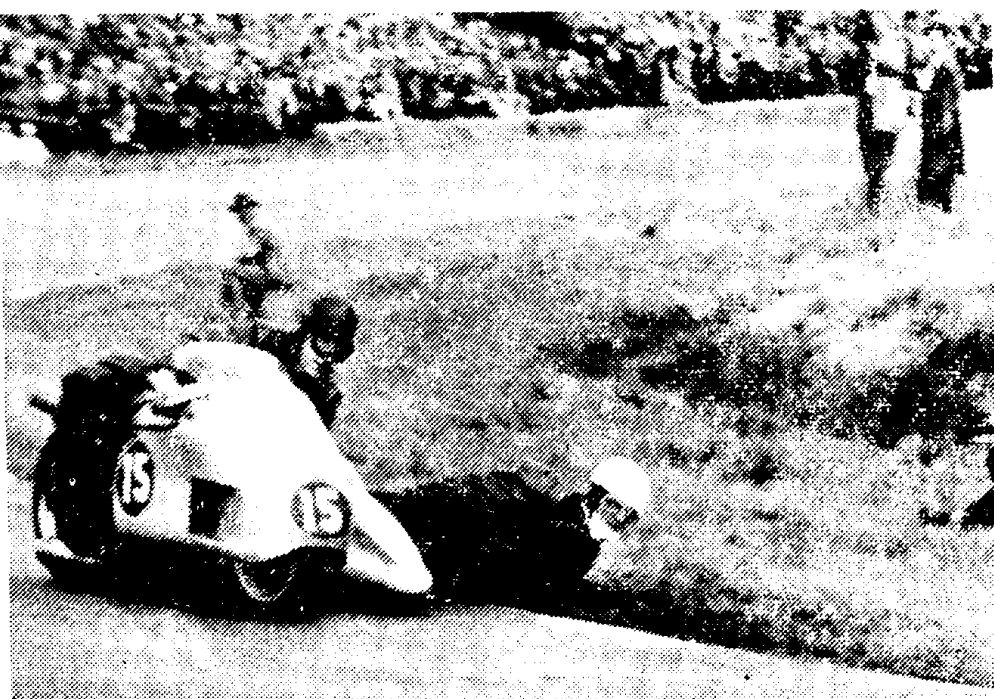
waarvan minstens 25 zijn verkocht. De strijd is dan ook veel gelijkmatiger. Spannender is echter de kamp in de 125 cc. Klein en vinnig zijn deze dingen, die met hun 125cc inhoud toch nog een gemiddelde van meer dan 125 km per uur halen.

Even schijnt het of de tweetak M.Z. stijlvol bereden door de Duitser Degner de snelste zal zijn, maar hij krijgt na zien enkele ronden voor vooruit te hebben gehandhaafd pech en moet uitvallen. De overwinning gaat dan zonder veel strijd naar de wereldkampioen in deze klasse Carlo Ubbiali.

De zijspanklasse

In deze klasse beleef men eigenlijk het meeste plezier van zijn entreegeld. Ze is spectaculair en onbeschrijfelijk adembenemend. Men zit daar maar weet niet waar zijn hart zit, in je mond in je oren, zo boeiend is dit schouwspel van twee mensen op een ziedendhard rijdend gevecht, en vooral de man in de zijspan (de passagier) moet platvliegen hebben. In alle bochten, de gevaarlijkste inbegrepen, gaat hij helemaal (zoals op de foto) naar buiten hangen, zijn hoofd en schouders maar enkele cms boven de grond, terwijl zijn kameraar de gaskraan volledig opendraait.

Zodra de bocht genomen is springt meneer de passagier terug als een kat terug en gaat plat op de bodem van de zijspan liggen. Zijn benen blijven buiten en slopen praktisch over de grond. De wereldkampioen, de Zwitser Florian Camathias, met zijn passagier Hilmar Cecco (op een B.M.W. gaan er vandoor en laten de twee andere favorieten de Duitser Schneider (B.M.W.) ver achter zich. Het derde favoriete stel vliegt in de verwoede strijd uit de bocht in de twaalfde ronde. Motor en zijspan zijn in diggele, de rijders echter volkomen ongedeerd. Hoe dat nu mogelijk is met een snelheid van 118,25 km per



uur misschien moeten we dat werkelijk aan God vragen.

De grootste en zwaarste strijd van de dag

Het is kwart over vier als de rijders in de 500cc klasse aan de start verschijnen. Het vermoede publiek, dat de hele dag fel door de zon is gegeseld leeft weer op, het gedaver van de zware motoren maakt een lawaai dat zelfs de hei zou overstemmen.

Vierentwintig rijders nemen deel aan deze race van 27 rondes over een totaal van 208,02 km. De favorieten zijn: De Engelse wereldkampioen John Surtees op een -cilinder M.V. Een Engelsman (kampioen in de 750cc klasse) op een Norton. Gary Hocking (Rhodesia) Norton en de Italiaan Venturi, die evenals Surtees op een 4-cilinder M.V. zit.

Iedereen geeft de wereldkampioen John Surtees de meeste kansen. Men beweert dat het eigenlijk een strijd zal worden om de tweede plaats. Men zegt dat Venturi hiervoor de beste kansen maakt en noemt de race dan ook prompt: De Jacht op Venturi.

Welnu, de jacht op Venturi begint met een lawaai, dat ik waarschijnlijk nooit meer in mijn leven zal horen en dan gaat Surtees er inderdaad vandoor. Zijn moeder staat aan de kant en zwaait hem toe. Men zegt ook dat zij hem coacht. Hij richt even het hoofd op, knikt naar haar en dan, gas. Enkele rijders vallen uit, goddank zonder ongelukken, alleen maar motorpech.

John Surtees blijft vooran! Als een zwiende bliksem neemt deze stilzwijgende jongeman zijn bochten, vol stijl, vol gratie, vol gas, vol ademerstikke snelheid. Venturi jaagt hem na evenals Bob Brown en Hocking. De twee laat-

sten schieten voorbij Venturi, naar Surtees toe. Maar Surtees daagt over de weilanden van Assen als de Spoetnik om de aarde: een sneller dan de Spoetnik, eerder als een komet flitsend door de straatsfeer. Venturi blijft achter. De strijd om de tweede plaats gaat rood tussen Brown en Hocking. Over Surtees wordt niet gesproken. Men ziet hem nauwelijks. Men hoort: Daar is Surtees en Surtees is al voorbij. Ja, Surtees is tegelijk daar en tegelijk voorbij en ongekeerd. Bochten schijnen voor hem niet te bestaan, hij jaagt er door als een naald door water.

Mijn hart klopt in mijn keel als ik bedenken wat er met dit fenomeen in een van die bochten kan gebeuren als hij ze met een gemiddelde van 137 km per uur voorbyschiet.

Er gebeurt echter niets met hem. Hij blijft de bliksemsnelheid, 27 ronden lang, 208,02 kilometer lang. Ver-voor-vooruit om eindelijk na precies 1 uur, 21 minuten en 29 seconden als nummer een over de eindstreep te gaan, wereldkampioen in de 500cc klasse voor 1959.

De Gary Hocking heeft onderduiken motorpech gekregen en moet uitvallen zodat Brown nummer twee wordt en Venturi om wie de jacht zou gaan nummer drie.

Als ik even later weer in de duwende, 100.000 koppen tellende menigte, mijn weg zoek laat ik mij niet ergeren door hun storende haast. Hoeveel haast ze ook hebben, ze blijven toch maar heel graag. Als ik aan werkelijke haast, aan snelheid denk, dan zie ik de Engelsman John Surtees voor me, slank en één met zijn motor. En ik zie hem het liefst wanneer hij de kniebocht voorbijzweeft, lichtbalancerend als een goede koorddanser, want dan vermoet ik zelfs even dat ik leef zo hoog doet de spanning mij dan stijgen...

Frank Martins.

# -DE ROTS-

CURACAO

H. Missen op ZONDAG:

Santa Ana	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	Tevens avondmis om 19.00
Pietermaai	5.00, 7.00, 8.30 en 9.00	
Santa Familia	5.00, 6.30, 7.45 en 9.00	
Coromoto	5.00, 7.15, en 8.30	Tevens avondmis om 19.00
Wishi	5.00, 6.30, en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
Santa Maria	5.00, 6.30, en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
San Doret	5.00 en 8.30	
Suffisant	5.00, 7.00, en 9.00	Tevens avondmis om 19.00
Groot Kwartier	5.00, 7.15, en 8.30	
Janwe	5.00 en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
Santa Rosa	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	Tevens avondmis om 19.00
Westpunt	5.00 en 8.30	
Soto	5.00 en 8.00	Tevens avondmis om 17.00
Steenrijk	5.30, 7.30, en 8.30	

Preek in de NEDERLANDSE taal:

Iedere zondag: Sta Ana om 9 uur

Pietermaai om 8 en 9 uur

Groot Kwartier om 8.30 uur

Janwe om 8 uur

Santa Rosa om 9 uur

de 2e en 4e zondag van iedere maand op Sta Familia.  
N.B.: CRECHE: Op Sta Rosa kunt u tijdens de H.H. Missen van 7, 8 en 9 uur uw kleine kinderen bij de Eerw. Zusters in bewaring geven.

H. Missen in de week:

Santa Ana	8.00, 6.30 en 7.30
Pietermaai	5.30, 6.00, en 6.30 (zaterdag 7.00 i.p.v. 5.30)
Santa Familia	6.00, 6.30 en 7.00
Coromoto	6.30 (op zaterdag om 7.15)
Wishi	6.15 en 7.00 (woensdag om 7.30)
Santa Maria	6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00; woensdag geen 6.00)
San Doret	6.30 (zaterdag 7.00)
Suffisant	6.00 (zaterdag 7.00)
Groot Kwartier	6.00 en 6.30 (woensdag 7.45)
Janwe	6.30 (zaterdag 7.00)
Santa Rosa	6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00)
Westpunt	6.00 (zaterdag 6.30)
Steenrijk	6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00)
Soto	6.30 (zaterdag 7.00)

H. Missen op ZONDAG:

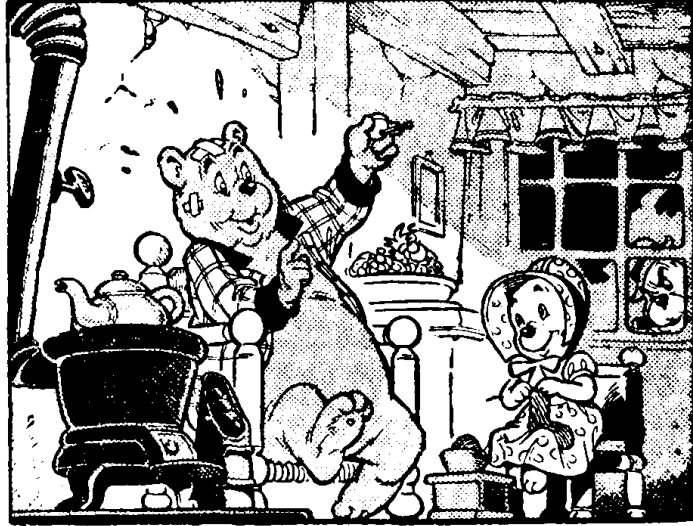
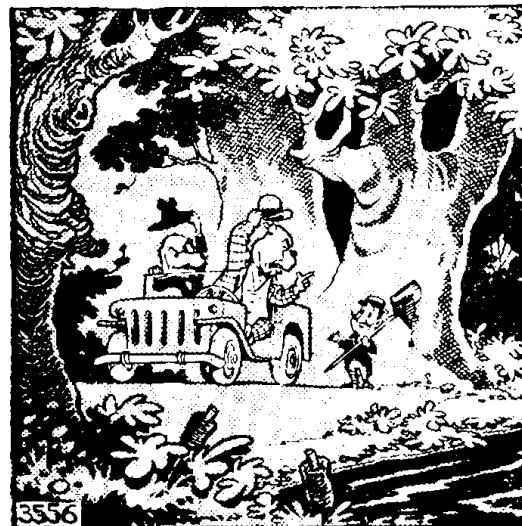
Playa	5.00, 6.30, 7.30 en 8.30	tevens om 19.00 Avondmis
San Nicolas	5.00, 6.15, 7.30 en 8.30	tevens om 17.00 Avondmis

ARUBA

H. Missen in de week:

Playa	6.00, 6.30 en 7.00
San Nicolas	6.00, 6.30 en 7.00
Preek in de NEDERLANDSE taal:	
Playa	iedere eerste zondag van de maand in de Avondmis om 19.00
San Nicolas	de eerste zondag van de maand om 8.30.

# TOM POES EN DE KIEKVOGEL



3556. — „Is het anders niet?” vroeg Super, toen de heer Kiekvogel zijn verhaal verteld had. „Je wilt dus alleen maar een kiekje maken van die dikke Bommel?”  
„Ja”, zei de fotograaf. „Alleen maar een kiekje. Maar het moet een ongedwongen kiekje zijn.”  
„Ongedwongen?” herhaalde de ander. „Dus niet met een paar touwen om zich heen tegen een boom staande? Of niet in de ondergreep tussen ons tweeën?”  
„Nee, nee, zo niet!” riep Kiekvogel uit. „Ongedwongen!”  
„Dat maakt het iets moeilijker, hè baas?” zei Heper.  
„Ja”, zei Super, „maar het is toch wel te doen; als je tenminste betalen wilt.”  
De fotograaf haalde enige goudstukken uit zijn zak en nu kwam men al spoedig tot overeenstemming.

Intussen zat heer Ollie opgeruimd achter de kachel van juffrouw Daddel en verhaalde hoe hij de heer Kiekvogel op zijn nummer had gezet. „Het was een verschrikkelijk gevecht”, zo sprak hij. „Maar als men jou te na komt, ken ik mijn eigen kracht niet. Ik wierp hem gewoon het water in, dat is altijd de beste manier. Hij zal het verder wel uit zijn hoofd laten om je lastig te vallen, Daddeltje.”

„Wat ben je toch knap”, zei juffrouw Daddel vol bewondering. „Je geeft me zo'n veilig gevoel, Ollie. Wil je nog wat koffie?”  
Heer Bommel beaamde dat glunderend. Ondanks de pleisters voelde hij zich geheel tevreden met zichzelf en de wereld. Maar misschien zou hij zich minder prettig hebben gevoeld, wanneer hij uit het venster had gekeken. Want daar was, vaal beschinen door de maan, het ongunstig gelaat van Bul Super zichtbaar.

# Eric de Noorman - De Zwarte Piraat



4-45. — Het valt de jager niet moeilijk de Vikingen op een dwaalspoor te leiden en zodra hij merkt, dat hij niet meer gevolgd wordt, slaat hij het smalle kronkelende pad naar Dan Durrah in. Dan krijgt hij het troepje krijgers in het oog, dat gearmeerd door de kleine Hruif onder aanvoering van hun hoofdmann Kell op onderzoek is gegaan.

De mannen voegen zich bij de boogschutters en deze neemt ogenblikkelijk de leiding op zich. Behoedzaam keren zij naar de kust terug. De Vikingen, die het spoor van de jager gevonden hebben, staan op alles voorbereid stil als zij eensklaps de troep krijgers tegenover zich zien. Het staal van hun zwaarden schittert koud in de zon, als de jager voerder afgemeten zegt: „Wat zal het zijn, vreemde, vrede of oorlog?”

„Dat hangt af van u af”, is het antwoord van de jager, terwijl hij zijn armen over elkaar kruist.

„Wij komen in opdracht van Erwin, Prins Erwin der Noren”, vervolgde de ruige Viking. „Zeg ons, waar we Axe de boogschutter kunnen vinden, die een vriend van Erwin is.”

„Hij staat hier voor u”, zegt de jager fronsend.

„Gegreet, heer Axe”, knikt de aanvoerder.

Hij steekt zijn zwaard op en treedt deftig enkele passen naderbij.

„Het is de wens van prins Erwin, dat zijn moeder, koningin Winonah, zich bij hem zou voegen, nu zijn macht gevestigd is. Wij zijn gekomen om de koningin mee te nemen.”